



**HAL**  
open science

# L'implantation castrale en Viennois d'après les cartulaires de l'abbaye de Bonnevaux

Guillaume Tisserand

► **To cite this version:**

Guillaume Tisserand. L'implantation castrale en Viennois d'après les cartulaires de l'abbaye de Bonnevaux. Histoire. 2009. dumas-00418949

**HAL Id: dumas-00418949**

**<https://dumas.ccsd.cnrs.fr/dumas-00418949v1>**

Submitted on 22 Sep 2009

**HAL** is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

TISSERAND Guillaume

*L'implantation castrale en Viennois d'après les cartulaires de l'abbaye de Bonnevaux*



Tableau représentant l'abbaye de Bonnevaux au XVIII<sup>e</sup> siècle

Volume II  
Annexes

*Mémoire de Master 1 « Sciences humaines et sociales »*

Mention : Histoire-Histoire de l'Art

Spécialité : Histoire des Relations et Échanges Culturels Internationaux

*sous la direction de Mme Noëlle DEFLOU-LECA*

Année universitaire 2008-2009



TISSERAND Guillaume

*L'implantation castrale en Viennois d'après les cartulaires de l'abbaye de  
Bonnevaux*

Volume II  
Annexes

*Mémoire de Master 1 « Sciences humaines et sociales »*

Mention : Histoire-Histoire de l'Art

Spécialité : Histoire des Relations et Échanges Culturels Internationaux

*sous la direction de Mme Noëlle DEFLOU-LECA*

**Année universitaire 2008-2009**

## Sommaire des Annexes :

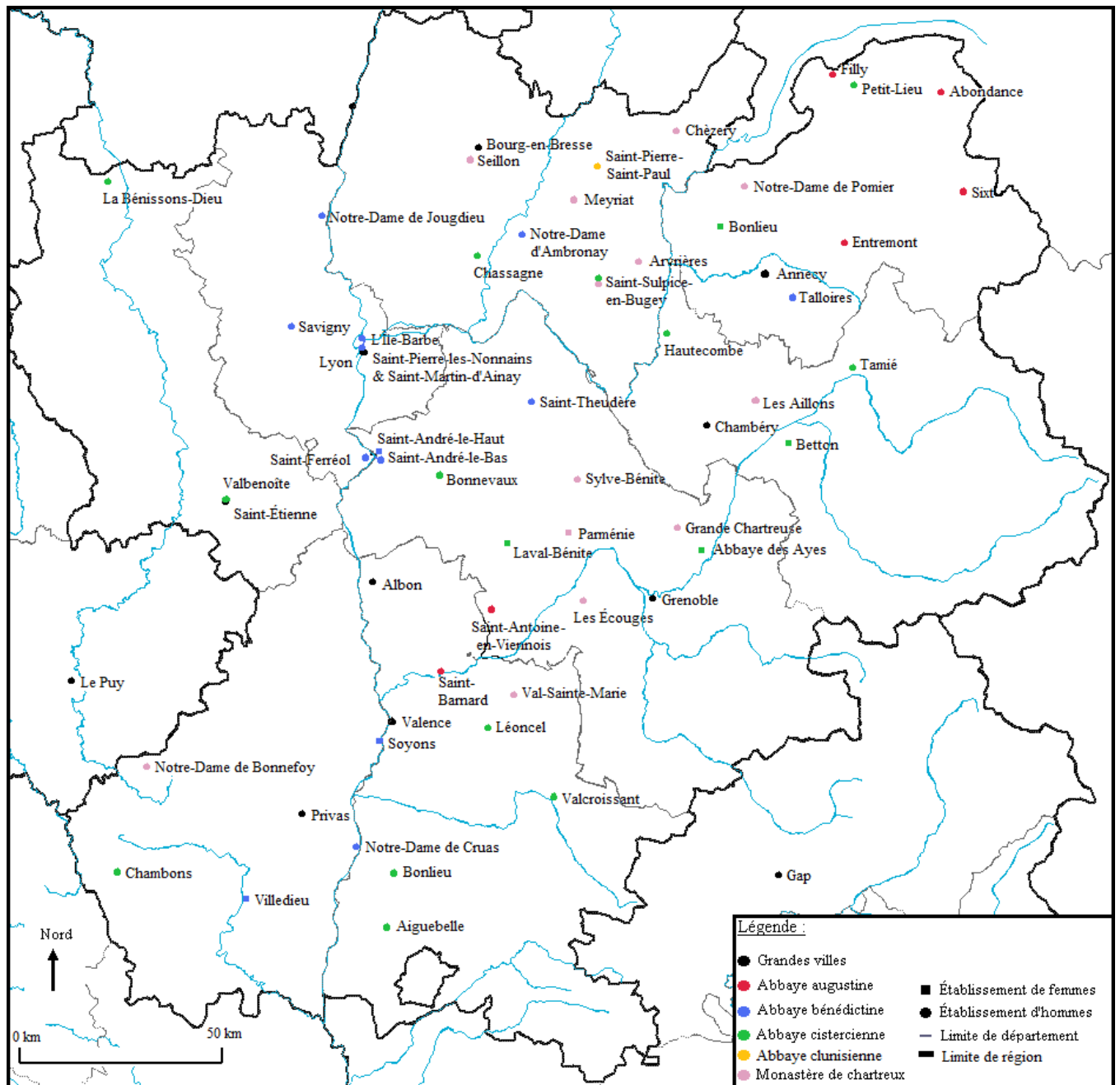
Annexe I : Tableau exhaustif des abbayes de Rhône-Alpes au XII <sup>e</sup> siècle réalisé à partir de nos différentes lectures sur les ordres monastiques.	4
Annexe II : Carte des abbayes de Rhône-Alpes au XII <sup>e</sup> siècle. Réalisée à partir de l'annexe I.	6
Annexe III : Liste des abbés et des religieux de Bonnevaux au XII <sup>e</sup> siècle réalisée par Hélène Morin-Sauvade et nous ayant permis de dater certaines chartes.	7
Annexe IV : Vue et plan de Château-Gaillard, exemple des nouvelles fortifications de pierre du XII <sup>e</sup> siècle.	12
Annexe V : Plan du château de Montlhéry, situé sur éperon rocheux et s'adaptant à la morphologie du terrain.	13
Annexe VI : Sept lexiques créés à partir du dictionnaire de Latin médiéval de Michel Parisse.	14
Annexe VII : Exemple de personnages cités dans plusieurs avec des variations dans les distinctions honorifiques.	52
Annexe VIII : Tableau réalisé à partir des chartes datées et représentant la fréquence de tous les personnages de ces chartes.	55
Annexe IX : Liste des personnages désignés comme étant « seigneur » dans les chartes datées.	66
Annexe X : Liste des personnages désignés comme faisant partie d'une seigneurie.	67
Annexe XI : Liste des territoires désignés comme des fiefs dans les chartes.	68
Annexe XII : Liste des territoires désignés comme étant des manses dans les chartes.	69
Annexe XIII : Les châteaux cités dans les cartulaires par date de mention.	70
Annexe XIV : Liste des chevaliers présents dans les chartes. Complétée par le lieu se rapportant à leur nom ou seigneurie.	72
Annexe XV : Carte des lieux se rapportant à des noms de chevaliers. Carte élaborée à partir de l'annexe XIV.	77

Annexe I : Tableau exhaustif des abbayes de Rhône-Alpes au XII<sup>e</sup> siècle réalisé à partir de nos différentes lectures sur les ordres monastiques.

Ordre	Sexe	Nom	Lieu	Dép.	Fondé par	Date
Saint-Benoît	H	S <sup>t</sup> -Theudère	Vienne	38	St-Theudère	567
Saint-Benoît	F	Abbaye de S <sup>t</sup> -André-le-Haut	Vienne	38		V <sup>e</sup>
Saint-Benoît	H	Abbaye de S <sup>t</sup> -André-le-Bas	Vienne	38	Duc Ansemond	VI <sup>e</sup>
Saint-Benoît	H	Abbaye de S <sup>t</sup> -Pierre	Vienne	38		VI <sup>e</sup>
Saint-Benoît	H	Abbaye de l'Île-Barbe	L'Île-Barbe	69		638
Cluny	H	Abbaye S <sup>t</sup> -Pierre-S <sup>t</sup> -Paul	Nantua	01	St-Armand	VII <sup>e</sup>
	H	S <sup>t</sup> -Ferréol	S <sup>t</sup> -Romain-en-Gal	69		VIII <sup>e</sup>
Saint-Benoît	H	Abbaye N.-D. d'Ambronay	Ambronay	01	S <sup>t</sup> -Barnard	803
Saint-Benoît	H	Abbaye N.-D. de Cruas	Cruas	07		804
Saint-Benoît	H	Abbaye Saint-Martin de Savigny	Savigny	69	Leytrade	817
S <sup>t</sup> -Augustin	H	S <sup>t</sup> -Barnard	Romans	26		837
Saint-Benoît	F	Abbaye de S <sup>t</sup> -Pierre-les-Nonnains de Lyon	Lyon	69		av. 863
S <sup>t</sup> -Augustin	H	Abbaye de Filly	Sciez	74	Tibold	X <sup>e</sup>
Saint-Benoît	H	Abbaye de Talloires	Talloires	74	Rodolphe III	1018
Saint-Benoît	F	Abbaye de Villedieu	Vogüé	07	Bertrand de Vogué	1020
Chartreux	H	Grande-Chartreuse	S <sup>t</sup> -Pierre-de-Chartreuse	38		1084
Saint-Benoît	H	Abbaye S <sup>t</sup> -Martin d'Ainay	Lyon	69		1107
S <sup>t</sup> -Augustin	H	Abbaye d'Abondance	Abondance	74	S <sup>t</sup> -Maurice-d'Agaune	1108
Saint-Benoît	H	Abbaye N.-D. de Jougdiu	S <sup>t</sup> -Georges-de-Reneins	69		1116
S <sup>t</sup> -Antoine	H	S <sup>t</sup> -Antoine-en-Viennois	S <sup>t</sup> -Antoine-l'Abbaye	38		1101
Chartreux	H	Chartreuse des Écouges	Les Écouges	38		1116
Chartreux	H	Chartreuse de Meyriat	Vieu-d'Izenave	01		1116
Chartreux	H	La Sylve-Bénite	Le Pin	38		1116
Chartreux puis Cîteaux	H	Chartreuse de S <sup>t</sup> -Sulpice-en-Bugey	Thézillieu	01		1116 puis 1133
Cîteaux	H	Bonnevaux	Villeneuve-de-Marc	38		1117
Chartreux	H	Chartreuse d'Arvrières	Lochieu	01		1122
Cîteaux	H	Abbaye d'Hautecombe	S <sup>t</sup> -Pierre-de-Curtille	73	Amédée III	1125

Cîteaux	H	Abbaye de Tamié	Albertville	73	Saint Pierre I <sup>er</sup>	1133
Cîteaux	H	Abbaye d'Aiguebelle	Montjoyer	26	Abbaye de Morimond	1137
Cîteaux	H	Abbaye de Léoncel	Léoncel	26	Abbaye de Bonnevaux	1137
Cîteaux	H	Abbaye de La Bénissons-Dieu	La Bénisson-Dieu	42	Alberic	1138
Cîteaux	F	Abbaye des Ayes	Crolles	38	Marguerite de Bourgogne	1140
Cîteaux	H	Abbaye de Chézery	Chézery-Forens	01	Amédée III	1140
Chartreux	H	Val-Sainte-Marie	Bouvante	26		1144
S <sup>t</sup> -Augustin	H	Abbaye de Sixt	Sixt-Fer-à-Cheval	74		1144
Cîteaux	H	Abbaye de Chassagne	Crans	01		1145
Cîteaux	H	Abbaye des Chambons	Borne	07	Guillaume de Borne	1152
Chartreux	H	N.-D. de Bonnefoy	Le Béage	07		1156
Cîteaux	F	Abbaye de Bonlieu	Sallenôves	74		1165
Chartreux	H	Chartreuse de Seillon	Péronnas	01		1168
Chartreux	H	Chartreuse N.-D. de Pomier	Présilly	74	Guillaume I <sup>er</sup> de Genève	1170
Cîteaux	H	Abbaye de Bonlieu	Bonlieu-sur-Roubion	26		1171
Chartreux	H	Chartreuse d'Aillon	Aillon-le-Jeune	73		1178
Cîteaux	H	Abbaye de Valcroissant	Die	26		1188
Cîteaux	H	Abbaye de Valbenoite	S <sup>t</sup> -Étienne	42	Abbaye de Bonnevaux	XII <sup>e</sup>
S <sup>t</sup> -Augustin	H	Abbaye d'Entremont	Entremont	74		XII <sup>e</sup>
Cîteaux	H	Abbaye du Petit-Lieu	Perrignier	74		XII <sup>e</sup>
Saint-Benoît	F	Abbaye de Soyons	Soyons	26		XII <sup>e</sup>
Cîteaux	F	N.-D. de Laval Bénite	Bressieux	38		XII <sup>e</sup>
Chartreux	F	Chartreuse de Parménie	Beaucroissant	38		XII <sup>e</sup>
Cîteaux	F	Abbaye du Betton	Maurienne	73		XII <sup>e</sup>
Cîteaux	F	Abbaye de Bonlieu	S <sup>te</sup> -Agathe-la-Bouteresse	42	Comtesse du Forez	1200
Chartreux	H	Chartreuse du Val-S <sup>t</sup> -Martin de Sélignac	Simandre-sur-Suran	01		1201
Chartreux	H	Chartreuse de Prémol	Vaulnaveys-le-Haut	38	Béatrix de Montferrat	1234
Chartreux	F	Chartreuse de Polleteins	Mionnay	01		1238
Chartreux	H	Chartreuse de S <sup>te</sup> -Croix-en-Jarez	S <sup>te</sup> -Croix-en-Jarez	42		1280
Chartreux	F	Chartreuse de Mélan	Taninges	74	Béatrix de Faucigny	1285
Chartreux	F	Chartreuse N.-D. de Salettes	La Balme-les-Grottes	38		1299
Saint-Benoît	F	N.-D. des Colonnes	S <sup>te</sup> -Colombe	38		XIII <sup>e</sup>
Cîteaux	F	N.-D. de Bonne-Combe	S <sup>t</sup> -Paul d'Izeaux	38		NC

Annexe II : Carte des abbayes de Rhône-Alpes au XII<sup>e</sup> siècle. Réalisée à partir de l'annexe I.



Annexe III : Liste des abbés et des religieux de Bonnevaux au XII<sup>e</sup> siècle réalisée par Hélène Morin-Sauvade et nous ayant permis de dater les chartes qui ne l'étaient pas.

<b>Abbé</b>	<b>Date d'abbatit</b>	
Jean Ier (saint)	1117-1141	- clerc, prêtre et chanoine de la cathédral de Lyon - moine de Cîteaux (1114) - évêque de Valence (1141-1146)
Goswin	1146-1152	- moine de Cîteaux - abbé de Cîteaux (1152-1155)
Guigues Ier	1152-1159	- moine de Bonnevaux ? - évêque d'Amélia (1159-1179)
Jean II	1156	
Pierre Ier	1160-1166	- abbé de Tamié (1150-1151)
Hugues de Châteauneuf (saint)	1166-1194	- novice à l'abbaye du Miroir - moine de Léoncel (1139) - abbé de Léoncel (1162-1166)
Amédée	1194-1212	- moine de Bonnevaux (1169 ?) - abbé de Valmagne (1179-1194)

(source : MORIN SAUVADE (H.), *La filiation de Bonnevaux – Ordre de Cîteaux*, t. 2, p. 490, Annexe 39)

Les officiers de l'abbaye de Bonnevaux :

<b>Cellériers</b>	
Guido	1166
Guigo de Sancto Georgio	1186
<b>Prieurs</b>	
Ademarus	
Guidonis	1121
Bonitus	1158
Johannes	1160
Stephanus	1169
Burno de Voyrone	1185 1186
Hugo de Channu	1190 1195
<b>Sous-prieurs</b>	
Michael	1169
Andreas de Vireio	1190



Les religieux de l'abbaye de Bonnevaux

Ademarus		prieur
Ademarus Rainaldi	1168	
Ado	1169	
Adonis	1120 c	
Aesmar bubulcus (C)	1195	
Aimo Carduus (C)		
Algo		
<b>AMEDEUS</b>	1194 1212	abbé
Amedus	1141/1151	
Andreas	1169 1190	
Andreas Bachelet	1195	
Andreas de Vireio	1186 1190	sous-prieur en 1190
Andreas, frater Martinus de Moyrenc	1195	
Arbertus Girardi (C)	1185	
Armanus	1156/60	
Armatus (C)		
Arterius		
Artoldus de Voissent (C)		
Asterius (C)		
Attoardus		
Aymo (C)	1162	
Aymo		
Aymo Carduns (C)	1141/1151	
Barnardus Mallenis (C)		
Berlio	1200	cellérier
Berlio		
Berlio Almanni		
Berlio de Alba Ripa		

Berlio de Casa Nova		
Berlio de Prumalayta (C)		
Berlio Moriacensis	1135	
Bernardus (C)		
Bernardus	1162	
Bernardus de Romans (C)	1195	
Bernardus Enchays (C)	1194	
Bernardus Equarius (C)	1166	
Bernardus Malleyns (C)	1186	
Bernardus Opilio (C)		
Bertrannus	1162	
Bertrannus de Revel		
Bertrannus, frater Jocerannus de Revello	1166/94	
Bonefacius	1168	
Bonitus	1158 1162	prieur en 1158
Bonsparus de Urnaceu		
Borno de Voirone		
Boso		
Boso de Burnai (C)		
Boso de Maipino		
Boso de Revello	1158	
Bostagni		
Boveti	1185 1186	prieur en 1185/6
Burno Brunuz (C)		
Burno de Bellovidere	1166/94	
Burno de Pussinniaco	1183	
Burno de Voyrone		prieur
Chatbertus	1190 1201	cellérier en 1201
Chatbertus Runcinus (C)		

Chatfredus presbyter		
Christianus de Duyesmo (C)		
Desiderius		
Drodonis		
Durannus de Mayseu (C)	1194 1194	
Ebo de Moisone		
Engelbodus	1166/94	
Ervisius		
Ervisius de Bellovidere	1191/92	
Ervisius Siebodus		
<b>Falco</b>	1192/93 1234	moine Bonneval 1192/3, abbé 1222/34
Falco de Muraz		
Falco de Undrei		
Fulcherius	1192/93	
Fulcherius de Montecuculo (C)	1183	
G. de Agd		
G. de Provayseu	1194	
Garinus		
Garnerius Anglicus		
Gaufredus de Vienna	1195 1198	
Gauterius de Johannages (C)	1186	
Gauterius super Barnardi (C)	1166	
Gerardus de Sancto Lagerio (C)		
Gilbertus frater Aquinus de Alba Ripa		
Girardus Ayreu		
Girardus de Buceu		
Girertus (C)		
	1117/41	
Giroudi de Burbuel	1195 1197	

Giroudus	1185	
Giroudus de Castaneto	1194	
<b>Gocewinus</b>	1141 1151	abbé
Gothafridus	1159	
Guichardus de Faverges	1166	
Guichardus Gala (C)	1195	
Guido		
Guido	1120 c.	prieur vers 1120
Guido	1151	
Guido	1166	
Guido (C)	1141/51	
Guifredus de Muncuc	1191/92	
Guifredus de Palade	1176	
Guigo (C)		
<b>Guigo</b>	1151 1159	abbé
<b>Guigo</b>	1251 1257	abbé
Guigo de Castellione	1190 1195	
Guigo de Perenchia (C)	?	
Guigo de Santo Georgio	1186 1195	cellérier en 1186
Guigo Faramens		
Guillelmus de Chastaneto (C)	1185 1197	
Guillelmus de Monte Calvo	1166/94	
Guillelmus de Moyfun	1194	
Guillelmus de Mura	1130 c.	
Guillelmus de Pinnano	1160 ap.	
Guillelmus de Saint Chier		
Guillelmus de Saint Cile		
Guillelmus de Sancto Felicio	1161	
Guillelmus Opilonis	1130 c.	
Guillelmus Raimundi		
Himbertum Durgelli		

Honoratus		
<b>Hugo</b>	1166 1194	abbé
Hugo de Channu	1190 1195	prieur en 1190, 1195
Hugo de Griennay	1191	
Hugo de Mares (C)		
Hugo de Suireu		
Hugo, filius Hugo de Corp		
Jocerannus	av. 1141	prieur av. 1141
Jocerannus	1200	prieur
Jocerannus de Revel	1168	
Joffredus sutor (C)		
Johannes (C)		
<b>Johannes</b>	1117 1141	abbé
Johannes	1160	prieur
Johannes	1162	
Johannes	1117/41	
Johannes Boysuns		
Johannes de Ayreu (C)		
Johannes de Bays (C)	1166/94	
Johannes de Cordon (C)		
Johannes de Dueysmo (C)		
Johannes de Iona	1188 1199	sous-prieur en 1188
Johannes de Leems	1188	
Johannes de Mares		
Johannes de Monistrol	1186	
Johannes de Pinosa		
Jordanus	1195	
Lambertus (C)		
Lambertus	1190 1195	
Lattardus de Pineto	1191/92	
Martinus de Moyrenc	1195	

Martinus de Santo Saturnino (C)		
Martinus Granez, filius Petrus Granez		
Matheus de Anneres	1195	
Michael		sous-prieur
Milonis (C)		
Nantelmus	1151	
Nantelmus de Bellagarda	1191/92	
Nicholaus		
Nicholaus (C)	1151/59	
Otmarus		
Otmarus (C)	1135	
Otmarus	1195	
Otmarus Cornutus	1146	
Otmarus pellificus	1195	
Pagnaus de Larnacio		
Petrus		
Petrus	1120 c.	
<b>Petrus</b>	1160 1168	abbé
Petrus (C)	1162	
Petrus	1164	
Petrus	1195	porcarius
Petrus Adoardi		
PetrusArmani de Murinays	1168	
Petrus Brunelli	1194	
Petrus Arelate (C)	1160 ap.	
Petrus de Clayreu	1186	
Petrus de Leens (C)		
Petrus de Moisey (C)	1194	
Petrus de Morestello (C)	1186	

Petrus de Orto		
Petrus de Podio (C)	1166/94	
Petrus de Turre		
Petrus de Verevilla	1168	
Petrus de Vienna		
Petrus Dudini	1195	
Petrus Faber (C)		
Petrus Girardi		
Petrus Granez		
Petrus Siebodi	1135	
Philippus de Nerpou	1168	
Philippus de Suireu		
Poncius Charrers		
Poncius de la Beci		
Poncius de Russilione	1169	
Poncius Morestinus (C)		
Radulfus de Ponte	1195	
Rainaldus (C)		
Ricardus		
Richardus	1117/41	
Rostagnus		
Rostagnus Baruz	1146	
Rostagnus de Morestello (C)	1188	
Rufus de Janeyria		
Sibodus		
Sibodus		
Sibodus (C)	1162	
Sibodus	1141/66	
Sibodus	1166/94	
Sibodus de Maysiaco		
Sibodus de Meulano (C)		

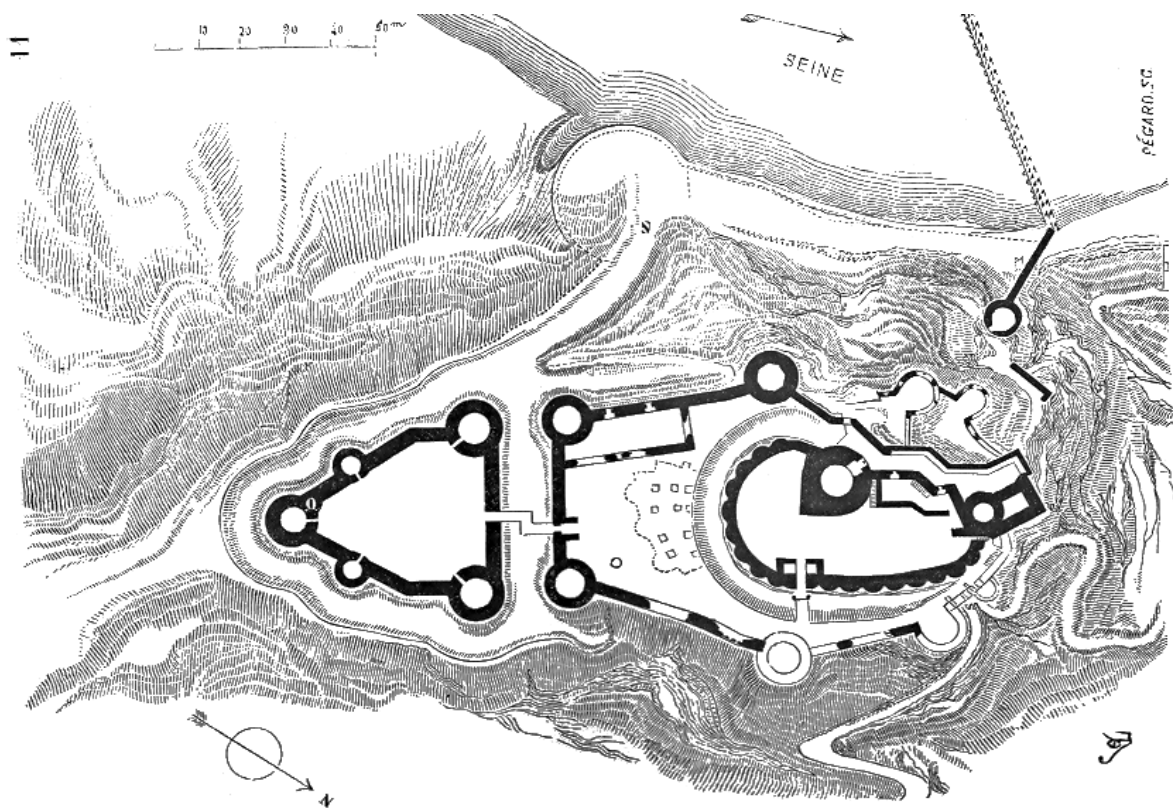
Sidobus		
Simfredus Rovoyria	1164	
Soffredus	1162 av.	
Soffredus de Claromonte	1169	
Soffredus de Pinnano	1160 ap.	
Stephanie de Calvicione		
Stephanus	1151	
Stephanus	1163	prieur
Stephanus Arvemensis	1186	
Stephanus Buxo (C)		
Stephanus de Ansa	1194/10	
Stephanus Lunelz (C)	1167	
Theodoricus de Silva	1166/74	
Uldricus Johannes de Ayreu	1195	
Umbertus de Munz (C)		
Umbertus, filius frater Bonefacii	1168	
Umertus		
Vincentius (C)	1173	
Walter	1165	
Ysardus de Verevilla	1117/41	
Zaquariam de Turre in Jaresio		

(source : MORIN SAUVADE (H.), *La filiation de Bonnevaux – Ordre de Cîteaux*,  
t. 2, p. 510, Annexe 40

Annexe IV : Vue et plan de Château-Gaillard, exemple des nouvelles fortifications de pierre du XII<sup>e</sup> siècle.

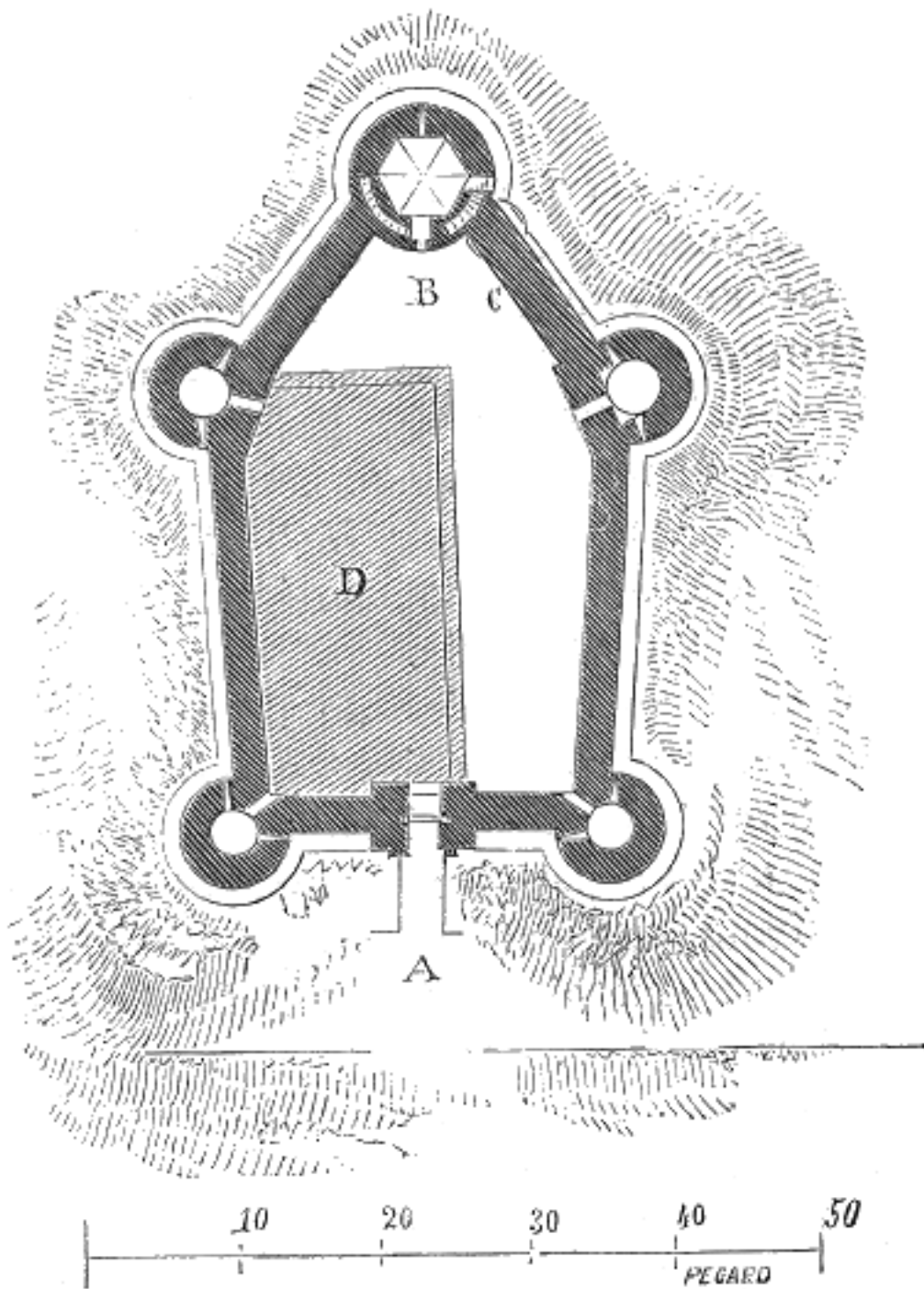


(cliché : Gilles Hug)



(source : *Dictionnaire raisonné de l'architecture française du XI<sup>e</sup> au XVI<sup>e</sup> siècle*, t. 3)

Annexe V : Plan du château de Montlhéry, situé sur éperon rocheux et s'adaptant à la morphologie du terrain.



(source : *Dictionnaire raisonné de l'architecture française du XI<sup>e</sup> au XVI<sup>e</sup> siècle*, t. 3)

Annexe VI : Sept lexiques créés à partir du dictionnaire de Latin médiéval de Michel Parisse.

Ils regroupent les termes suivant :

- *honores* (page 14 à 19) ;
- l'architecture castrale (page 20 à 23) ;
- féodalité (page 24 à 28) ;
- condition des personnes et professions (page 29 à 33) ;
- fonctions militaires (page 34 à 40) ;
- armement et guerre (page 41 à 47) ;
- terre (page 48 à 51).

Les termes se rapportant à des *honores*.

Terme latin	Terme français
<b>A</b>	
Abbacomes, <i>itis</i> , m	Comte-abbé
Abbacomitatus, <i>us</i> , m	Comté abbatial
Adalingus, <i>a, um</i>	Noble
Albeolus, <i>i</i> , m	Jeune prince
Aldermannus, <i>i</i> , m	Chef, membre (d'un collège)
Ambasciator, <i>oris</i> , m	Ambassadeur
Antistes, <i>itis</i> , m	Chef, évêque
Archidux, <i>ucis</i> , m	Archiduc
Archineanicus, <i>i</i> , m	Prince de la jeunesse
Archisenior, <i>oris</i> , m	Seigneur principal
Aristocratia, <i>e, f</i>	Aristocratie
Augusta, <i>e, f</i>	Impératrice
Augustalis; <i>e</i>	Impérial
Augustus, <i>i</i> , m	Empereur
Baronagium, <i>i</i> , n	Baronnage
Baronissa, <i>e, f</i>	Baronne
Baronus, <i>i</i> , m	Baron
Basileum, <i>i</i> , n	Royaume, royal
Basileus, <i>eos</i>	Roi
Basilicus, <i>a, um</i>	Royal, magnifique
Basilissa, <i>e, f</i>	Impératrice
Basilium	<i>v. basileum</i>
Burgarius, <i>i</i> , m	Bourgeois
Burgensis, <i>e</i>	Bourgeois
Burgicomes, <i>itis</i> , m	Burgrave
Burgimagister, <i>tri</i> , m	Bourgmestre
Burgravius, <i>i</i> , m	Burgrave
<b>C</b>	
Capitalis, <i>e</i>	Suzerain
Castellana, <i>f</i>	Châtelaine
Castellania, <i>e, f</i>	Dignité (ou droits) de châtelain
Castellanus, <i>i</i> , m	Possesseur de maison fortifiée en ville
Castellanus, <i>i</i> , m	Membre de la garnison d'un château, châtelain, gardien
Castellaria	Dignité (ou droits) de châtelain
Castellarius, <i>i</i> , m	Châtelain
Castellatura	Fonction de châtelain
Castellatus, <i>a, um</i>	Qui possède un château

Castelleria	v. <i>castellaria</i>
Castrensiანი, <i>orum</i> , m	Officiers du palais
Castrensis, <i>is</i> , m	Officier du palais, vassal, châtelain
Castrensis, <i>is</i> , m	Officier du palais
Castrensis, <i>is</i> , m	Châtelain
Castricianus	v. <i>castrensis</i>
Castricianus	v. <i>castrensis</i>
Castricius, <i>a, um</i>	v. <i>castrensis</i>
Castricius, <i>a, um</i>	v. <i>castrensis</i>
Ciuilis, <i>is</i> , m	Bourgeois
Clito, <i>onis</i> , m	Jeune prince
Cluis, <i>e</i>	Illustre, noble
Comes, <i>itis</i> , m/f	Comte
Comitatensis, <i>e</i>	Relatif à un <i>comes</i>
Comitianus, <i>a, um</i>	De comte
Comitianus, <i>i</i> , m	Officier sous les ordres d'un comte
Comitissa, <i>e, f</i>	Comtesse
Comitor, <i>ari</i>	Être comte
Comituus, <i>a, um</i>	De comte
Commarchus, <i>i</i> , m	Marquis
Commissarius, <i>i</i> , m	Commissaire royal
Communiarius, <i>i</i> , m	Bourgeois, magistrat
Conciuium, <i>i</i> , n	Bourgeoisie
Corrector, <i>oris</i> , m	Gouverneur de provinces
Curopolates (-as), <i>e, m</i>	Maréchal du palais, celui qui s'occupe du palais impérial
Curopolatius	v. <i>curopolates</i>
D	
Delphin, <i>is</i> , m	Dauphin
Delphinulus	dim. de <i>delphinus</i>
Delphinus, <i>i</i> , m	Dauphin
Delphis, <i>dis</i> , m	Dauphin
Deprinceps, <i>cipis</i> , m	Chef
Dictator, <i>oris</i> , m	Général, chef, dictateur
Didascalicus, <i>i</i> , m	Maître
Didascalus, <i>i</i> , m	Maître
Domesticus, <i>i</i> , m	Membre d'une <i>familia</i> , délégué du roi, vassal
Domicellus, <i>i</i> , m	Fils de grand, damoisau, écuyer; sergent, chambrier
Domicellus, <i>i</i> , m	Sergent, écuyer, damoiseau, fils de grand
Domicellus, <i>i</i> , m	Fils de grand, damoisau, écuyer, chambrier
Domina, <i>e, f</i>	Dame
Dominans, <i>antis</i> , m	Maître
Dominans, <i>antis</i> , m	Maître
Dominator, <i>oris</i> , m	Maître, souverain, oppresseur
Dominatrix, <i>icis</i> , f	f. de <i>dominator</i>
Dominicalis, <i>e</i>	Seigneurial
Dominicus, <i>a, um</i>	Du maître, du Seigneur
Dominula, <i>e, f</i>	dim. de <i>domina</i>
Dominulus, <i>i</i> , m	dim. de <i>dominus</i>
Dominus, <i>i</i> , m	Maître, chef, seigneur, sire
Domna, <i>e, f</i>	v. <i>domina</i>
Domnicellus	v. <i>domicellus</i>



Domnicellus	v. <i>domicellus</i>
Domnus, <i>i</i> , m	Maître, chef, seigneur, sire
Ducalis, <i>e</i>	De chef, d'empereur, ducal
Ducator, <i>oris</i> , m	Chef, guide, duc
Ducatrix, <i>icis</i> , f	f. de <i>ducator</i>
Ducellus, <i>i</i> , m	Fils de duc
Ducensis, <i>is</i> , m	Fidèle d'un duc
Ducissa, <i>e</i> , f	Duchesse
Dux, <i>cis</i> , f	Guide, duchesse
Dux, <i>cis</i> , m	Commandant, chef, duc
Dynasta	v. <i>dynastes</i>
Dynastes, <i>e</i> , m	Prince, seigneur
Dynastia, <i>e</i> , f	Dynastie
<b>E</b>	
Edelingus, <i>i</i> , m	Jeune noble
Elatio, <i>onis</i> , f	Noblesse
Equilibrator, <i>oris</i> , m	Gouverneur
Era, <i>e</i> , f	Maîtresse (de maison), souveraine
Erilis, <i>e</i>	Du maître, de la maîtresse, du seigneur
Erilis, <i>is</i> , m/f	Seigneur, demoiselle noble
Erilitas, <i>atis</i> , f	Dignité de seigneur, noblesse
Erus, <i>i</i> , m	Maître de maison, souverain, époux
Eugenes, <i>is</i>	Noble
Eugeneus (-nius), <i>a</i> , <i>um</i>	Noble
Exaugustus, <i>i</i> , m	Ancien empereur
Excomes, <i>itis</i> , m	Ancien comte (ou compagnon)
Exdux, <i>cis</i> , m	Ancien duc
Eximperator, <i>oris</i> , m	Ancien empereur
Eximperatrix, <i>icis</i> , f	f. de <i>eximperator</i>
<b>F</b>	
Factionarius, <i>i</i> , m	Chef de faction
Forestarius, <i>i</i> , m	Officier du domaine royal
<b>G</b>	
Gardingatus, <i>us</i> , m	Charge palatine
Gardingus, m	Officier de la maison royale
Grafia, <i>e</i> , f	Comté
Grafio, <i>onis</i> , m	Comte, agent du roi
<b>H</b>	
<b>I</b>	
Imperialitas, <i>atis</i> ,	Autorité d'empereur
Imperatissa, <i>e</i> , f	Impératrice
Imperator, <i>oris</i> , m	Empereur, chef, maître, général
Imperatorius, <i>a</i> , <i>um</i>	De général, impérial
Imperatrix, <i>icis</i> , f	f. de <i>imperator</i>
Imperatura, <i>e</i> , f	Dignité impériale
Imperialis, <i>e</i>	Impérial, de commandement
Imperialiter	En empereur
Imperius, <i>i</i> , m	Empereur
Impero, <i>are</i>	Régner en empereur
Interregnum, <i>i</i> , n	Interrègne
Interrex, <i>egis</i> , m	Interroi

Ipsimus, a	Le maître, la maîtresse
K	
Kyrialis, e	Seigneurial, du Seigneur
Kyrius, i, m	Seigneur
L	
Laterales, ium, m, pl	Gens de l'entourage d'un prince
Lateranea, e, f	Reine
Limitaneus, a, um comes	Marquis, gouverneur
M	
Magisellus, i, m	dim. de <i>magister</i>
Magister ciuium	Bourgmestre
Magister, tri, m	Maître
Magister, tri, m	Maître
Magisterius, a, um	Souverain
Magistra, e, f	Maîtresse
Magistrianus, i, m	Fonctionnaire supérieur, envoyé d'un empereur
Maior, m	Maire, maître, juge
Maiordomatus	Dignité de maire du palais, charge de vidame
Maiordomus	Maire du palais, sénéchal, avoué
Maiorinus, i, m	Délégué royal
Maiorissa, e, f	Contre-maîtresse, maire, épouse de maire
Maioritas, atis, f	Charge de maire
Major domatum	Maire du Palais
Manceps, ipis	Maître, adjudicataire, geôlier
Mansionarius, i, m	Officier royal chargé des logis, sacristain, habitant
Marcensis	v. <i>marchensis</i>
Marchensis	Marquis, habitant d'une région frontière
Marchicomes	Marquis
Marchicomitissa	Marquise
Marchiensis	v. <i>marchensis</i>
Marchio, onis, m	Marquis, habitant d'une région frontière
Marchionalis, e	D'un marquis
Marchionatus, us	Fonction de marquis, marquisat
Marchionensis	Marquis
Marchionensis	Marquis
Marchionissa, e, f	Marquise, épouse d'un marquis
Marchionium, i, n	Marquisat
Marchisa	Marquise
Marchisia	Marquise
Marchisia	v. <i>marchisa</i> / Marquisat
Marchisius	v. <i>marchisus</i>
Marchissa	v. <i>marchisa</i>
Marchisus, i, m	Marquis, soldat chargé de la défense d'une frontière
Marchysus	v. <i>marchisus</i>
Marcionissa	v. <i>marchionissa</i>
Marcisus	v. <i>marchisus</i>
Matrona, e, f	Dame, matrone
Monarcha, e, m	Monarque, prince territorial
Municeps, cipis, m/f	Châtelain, membres de la garnison d'un château
Municeps, cipis, m/f	Châtelain
Municeps, cipis, m/f	Châtelain, membres de la garnison d'un château

Municipatum, <i>i, n</i>	Charge de comte, préfecture
Municipatus, <i>us, m</i>	Comté, dignité comtale, droit de cité
Munio, <i>onis, m</i>	Châtelain, membre de la garnison d'un château
Munio, <i>onis, m</i>	Châtelain
Munio, <i>onis, m</i>	Châtelain, membre de la garnison d'un château
<b>N</b>	
Nobilis, <i>e</i>	Noble, illustre
Nobilitas, <i>atis</i>	Noblesse, notoriété
Nobilitas, <i>atis</i>	Noblesse, notoriété
Nobilito, <i>are</i>	Anoblir, ennoblir
<b>O</b>	
Officiatus, <i>i, m</i>	Burgrave, magistrat, agent, fonctionnaire
Optimas, <i>atis</i>	Noble, grand, chef
<b>P</b>	
Parentatus, <i>a, um</i>	De noble famille
Praefectus, <i>i, m</i>	Préfet
Preceptor, <i>oris, m</i>	Maître, chef
Prefectus, <i>i, m</i>	Gouverneur, administrateur, chef
Preses, <i>idis, m/f</i>	Chef, gouverneur, officier palatin
Presidialis, <i>e</i>	De gouverneur
Presidens, <i>entis</i>	Gouverneur (d'une province)
Primiceria, <i>e, f</i>	Maîtresse, primicière
Primicerius, <i>i, m</i>	Princier, chef, primicier
Princeps, <i>ipis, m</i>	Premier, guide, prince
Principalis, <i>e, n</i>	Princier, royal
Principatus, <i>us, m</i>	Fonction princière, primauté, gouvernement
Principissa, <i>e, f</i>	Princesse
Purcrauius	<i>v. bugrauius</i>
<b>Q</b>	
<b>R</b>	
Rationalis, <i>is, m</i>	Bourgmestre, agent comptable, receveur
Rector, <i>oris, m</i>	Souverain, maître, gouverneur, pilote
Rectrix, <i>icis, f</i>	f. de <i>rector</i>
Regales, <i>ium, m, pl</i>	Fils de rois, princes royaux, familles royales
Regalis, <i>e</i>	Royal, de roi, digne d'un roi
Regalitas, <i>atis, f</i>	Majesté
Regaliter	En roi, royalement
Regia, <i>e, f</i>	Palais royal, royauté, cour, capital
Regilis	<i>v. regalis</i>
Regillus, <i>i, m</i>	dim. de <i>rex</i>
Regina, <i>e, f</i>	Reine, princesse, impératrice
Reginalis, <i>e</i>	De reine
Regnator, <i>oris, m</i>	Souverain, maître, supérieur
Regatrix, <i>icis, f</i>	f. de <i>regnator</i>
Regno, <i>are</i>	Être roi, exercer le pouvoir absolu
Rego, <i>ere, rexi, rectum</i>	Régir, diriger, régner
Rex, <i>regis, m</i>	Roi, tyran, maître absolu
Rex, <i>regis, m, pl</i>	Le couple royal, la famille royale, les fils du roi
<b>S</b>	
Senior, <i>oris, m</i>	Ancien, seigneur, vieux moine
Senioratus, <i>us, m</i>	Qualité de seigneur

Seniorissa, e, f	Dame
Stolate, <i>arum</i> , f, pl	Dames de qualité
Subaulicus, <i>i</i> , m	Officier de la cour
Subprimas	Qui appartient au 2° rang des fidèles du roi
Subprinceps, <i>ipis</i> , m	Chef en second
Subregulus, <i>i</i> , m	Petit roi, comte, baron, délégué royal anglosaxon
Suffectus, <i>i</i> , m	Chef, gouverneur
T	
Tribunus, <i>i</i> , m	Vicomte, échevin, dignitaire
Tunguio, <i>onis</i> , m	Agent royal
Tyrannus, <i>i</i> , m	Monarque, seigneur, tyran, usurpateur
U	
Uicescomes, <i>itis</i> , m/f	Vicomte
Urbanus, <i>i</i> , m	Habitant d'un château, bourgeois
Urbicus, <i>i</i> , m	Châtelain, bourgeois
W	
X	
Y	
Z	
<b>Total</b>	<b>238</b>

Termes se rapportant à l'architecture castrale :

Terme latin	Terme français
<b>A</b>	
Admunio, <i>ire</i>	Fortifier contre
Antecastellum, <i>i, n</i>	Bastion, barbacane
Antemurale, <i>is, n</i>	Rempart, tapisserie murale
Archeria, <i>e, f</i>	Archère, meurtrière
Arx, <i>arcis, f</i>	Forteresse, citadelle, hauteur, dignité
Asseruatio, <i>onis, f</i>	Prison
Aula, <i>e, f</i>	Cour
<b>B</b>	
Baillium, <i>i, n</i>	Cour, baile
Ballium, <i>i, n</i>	Baile (fortification)
Balteus (-theus), <i>i, m</i>	Palissade, ceinture
Barrium, <i>i, n</i>	Rempart
Bastida, <i>e, f</i>	Bastide
Bastile, <i>is, n</i>	Forteresse
Bastilla, <i>e, f (-us, i, m)</i>	v. <i>bastile</i>
Bastimentum, <i>i, n</i>	Forteresse
Bastonicum, <i>i, n</i>	Prison
Burgium, <i>i, n</i>	Forteresse, bourg
Burgus, <i>i, m</i>	Bourg, château
<b>C</b>	
Carcar, <i>aris, n</i>	v. <i>carcer</i>
Carcer, <i>carceris, m</i>	Prison
Caslanus	v. <i>castellanus</i>
Cassarum, <i>i, n</i>	Château fort
Castellantia	Service de construction et de réparation d'un château
Castellantia	Résidence obligatoire dans un château
Castellanus, <i>a, um</i>	De château fort
Castellare, <i>is, n</i>	Rempart extérieur d'un château
Castellaris, <i>e</i>	D'un château
Castellarium	Château
Castellatim	Par places fortes
Castellatio	Construction d'ouvrages fortifiés
Castelletum	Châtelet
Castellinus, <i>a, um</i>	D'un château
Castello, <i>are</i>	Construire (ou habiter) un ouvrage fortifié
Castello, <i>onis</i>	Petit château
Castellum, <i>i, n</i>	Fortification, château
Castellus, <i>i, m</i>	Fortification, château
Castra, <i>orum, n, pl</i>	Camp
Castrensis, <i>e</i>	Relatif au château
Castro, <i>are</i>	Fortifier, se camper
Castrum, <i>i, n</i>	Place forte, château, fortification
Castrum, <i>i, n</i>	Village fortifié, camp, résidence
Catabolum, <i>i, n</i>	Écurie
Catabolus	Écurie
Ciuitas, <i>atis, f</i>	Château, chef-lieu, cité
Claucula, <i>e, f</i>	Fortification

Clusa, e, f	Fortification en montagne
Comitatus, us, m	Charge comtale, comté, droits comtaux
Commasculo, are	Fortifier
Crenellus, i, m	Créneau
Curia, e, f	Curie, assemblée, cour, domaine
Custodia, ae, f	Prison
Custodiola	dim. de <i>custodia</i>
<b>D</b>	
Defensum, i, n	Terrain clôturé, état de défense
Dogio, onis, m	Donjon
Doma, atis, n	Maison, toit
Dominionus, i, m	Donjon
Dominionus, i, m	Donjon
Domnio, domnionus	v. <i>dominionus</i>
Dongio	v. <i>dominionus</i>
<b>E</b>	
Edificamentum, i, n	Tour de siège (en bois)
Efforso, are	Fortifier
Egeda, e, f	Herse
Equiale, is, n	Écurie
Equile, is, n	Écurie
Equistratium, i, n	Écurie
Equitium, i, n	Écurie, haras
Ergastulum, i, n	Prison, cellule
Erpica, e, f	Herse
Erpax, icis (-erptia, e), f	Herse
Erza, e, f	Herse
Exforcio, are	Fortifier
<b>F</b>	
Ferriterium, i, n	Prison
Firmamentum, i, n	Appui, forteresse, toiture, punition, firmament
Firmaria	Prison, v. <i>infirmaria</i>
Firmatura, e, f	Fortification, fermail, serrure
Firmitas, atis, f	Fortification, solidité, appui, donation, accord
Firmitudo, inis, f	Fortification, solidité
Fortalicia, e, f	Forteresse
Fortaliciam, i, n	Forteresse
Fortalitas, atis, f	Fortification
Fortecia	v. <i>forticia</i>
Forteliciam	v. <i>fortaliciam</i>
Fortia, e, f	Château, armée, force, contrainte
Forticia, e, f	Fortification
Fortidia, e, f	Fortification
Fortificatio, onis	Action de fortifier
Fortifico, as, are, aui, atum	Fortifier
Fortisia, e, f	Fortification
Fossa, ae, f	La fosse, le fossé
Fossatum, i, n (-tus, i, m)	Camp fortifié, armée, fossé, canal, digue
<b>G</b>	
Gaiola, e, f	Geôle
<b>H</b>	

I	
Immunitus, <i>a, um</i>	Non fortifié
Incingo, <i>ere, cinxi, cintum</i>	Enceindre
Infortiamentum, <i>i, n</i>	Fortification
Infortio, <i>are</i>	Fortifier
Inframuraneus, <i>a, um</i>	À l'intérieur de l'enceinte, au pied des murs
Instabilio, <i>ire</i>	Fortifier
K	
L	
Levatorius pons	Pont-levis
M	
Merlatus, <i>a, um</i>	Crénelé
Mina, <i>e, f</i>	Créneau, mine
Moenia, <i>ium, n, pl</i>	Murs, remparts, fortifications
Mota, <i>e, f</i>	Motte, tour fortifiée, digue
Motta	<i>v. mota</i>
Municipatus, <i>us, m</i>	Dignité comtale, comté
Municipiolum	dim. de <i>municipium</i>
Municipium, <i>i, n</i>	Cité, lieu fortifié, enceinte, retranchement
Munificentia, <i>e, f</i>	Propriété, forteresse
Munimen, <i>inis, n</i>	Fortification, rempart, protection, charte
Munimentum, <i>i, n</i>	Rempart, défense, charte
Munio, <i>ire</i>	Fortifier, protéger
Munitio, <i>onis, f</i>	Fortification, rempart
Munitura, <i>e, f</i>	Enceinte
Munitus, <i>a, um</i>	Fortifié, protégé
Murale, <i>is, n</i>	Muraille
Muralis, <i>e</i>	De rempart, mural
Muratus, <i>a, um</i>	Fortifié, armé, muré
Murus, <i>i, m</i>	Rempart, mur
N	
O	
Oblivium, <i>i, n</i>	Cachot, oubli
Oppidulum	dim. de <i>oppidum</i>
Oppidum, <i>i, n</i>	Château fort, lieu fortifié, forteresse, cité, bourg, village
P	
Palancatum, <i>i, n</i>	Palissade
Palata, <i>e, f</i>	Palissade
Palicium, <i>i, n</i>	Palissade
Permunio, <i>ire</i>	Fortifier
Plancherium, <i>i, n</i>	Palissade
Posta, <i>e, f</i>	Palissade
Presidium, <i>i, n</i>	Château, poste, secours
Pretorium, <i>i, n</i>	Château, manoir, palais (du préteur), tente du général
Procinctualis, <i>e</i>	Relatif à l'enceinte
Propugnatio, <i>onis, f</i>	Défense
Propugno, <i>are</i>	Défendre, combattre en avant de
Propugnaculum, <i>i, n</i>	Rempart, fortification
Q	
R	
Receptus, <i>us, m</i>	Droit de disposer d'un château

Refortio, <i>are</i>	Fortifier
Roborarium, <i>i, n</i>	Enclos de palissade
<b>S</b>	
Scolops, <i>opis, n</i>	Palissade
Scuria	Écurie, étable, bâtiment de service
Speculum, <i>i, n</i>	Tour de guet
<b>T</b>	
Tornicius (-nei, -ceus) pons	Pont-levis
Turricellus, <i>i, m</i>	Tourelle
Turricula, <i>ae, f</i>	Petite tour, tourelle
Turricatio, <i>onis, f</i>	Construction d'une tour
Turricatio, <i>are</i>	Bâtir une tour
Turricatio, <i>era, erum</i>	Garni de tours, muni de châteaux
Turris, <i>is, f</i>	Tour, château, donjon, maison forte
Turritus, <i>a, um</i>	v. <i>turricatio</i>
Tutaculum	dim. de <i>tutamen</i>
Tutamen, <i>inis, n</i>	Abri, protection
Tutamentum, <i>i, n</i>	v. <i>tutamen</i>
Tutatio, <i>onis, f</i>	Défense, protection
<b>U</b>	
Ualido, <i>are</i>	Fortifier
Uallaris, <i>e</i>	De rempart
Uallatio, <i>onis, f</i>	Palissade, escorte
Uallis, <i>i, m</i>	Palissade
Uallum, <i>i, n</i>	Palissade
Uinculatorium, <i>i, n</i>	Prison
Uinculum, <i>i, n</i>	Prison, lien, chaîne
Umerulus, <i>i, m</i>	Contrefort, console
Urbicula	dim. de <i>urbis</i>
Urbs, <i>urbis, f</i>	Ville, château
<b>W</b>	
Walus, <i>m</i>	Forteresse
<b>X</b>	
<b>Y</b>	
<b>Total</b>	<b>161</b>



Terme se rapportant à la féodalité.

Terme latin	Terme français
<b>A</b>	
Adbeneficio, <i>are</i>	Inféoder
Aduenanto, <i>are</i>	Assigner (un fief)
Aduenantum, <i>i, n</i>	Portion de fief, acompte
Affeudo, <i>are</i>	Inféoder
Affidamentum, <i>i, n</i>	Promesse de fidélité
Affidatio, <i>onis, f</i>	Serment (pour s'engager)
Affido, <i>are</i>	Promettre fidélité, recevoir sous sa protection
Alodius, <i>a, um</i>	Tenu en fief
<b>B</b>	
Baccalarius, <i>i, m</i>	Bachelier, novice, serviteur, vassal
Bannagium, <i>i, n</i>	Redevance banal
Bannalis, <i>e</i>	Pouvoir banal
Bannalis, <i>e</i>	Banal
Bannarius, <i>i, m</i>	Surveillant du ban
Bannileuca (-ga), <i>e, f</i>	Banlieue
Bannimentum, <i>i, n</i>	Mises sous ban
Bannum, <i>i, m</i> (-us, <i>i, m</i> )	Ban, autorité, amende, espace d'exercice du ban
Beneficatus, <i>i, m</i>	Bénéficiaire
Beneficiarius, <i>i, m</i>	Détenteur d'un bénéfice
Beneficium, <i>i, n</i>	Bienfait, service, fief
<b>C</b>	
Caballarius, <i>i, m</i>	Vassal
Caducum, <i>i, n</i>	Mainmorte
Capitalis, <i>m</i>	Vassal important, chevage, chef
Casamentum	Chasement, fief
Casata	Manse, maisnie
Casatura	Manse, fief, unité d'exploitation rurale
Casatus	Serf chasé, vassal doté d'un fief
Casatus, <i>a, um</i>	D'un serf, d'un vassal, muni d'une tenure, chasé
Casimentum	v. <i>casamentum</i>
Caso, <i>are</i>	Munir d'un fief, garnir de fiefs, louer
Cassamentum	v. <i>casamentum</i>
Cassata, <i>e, f</i>	v. <i>casata</i>
Cassatum	v. <i>cassata</i>
Cassatus	v. <i>casatus</i>
Castrensis, <i>is, m</i>	Vassal
Castrensis, <i>is, m</i>	Officier du palais, vassal, châtelain
Castricianus	v. <i>castrensis</i>
Castricius, <i>a, um</i>	v. <i>castrensis</i>
Casura, <i>e, f</i>	Vacance d'un fief
Cliens, <i>entis, f</i>	Vassal
Clientela, <i>e, f</i>	Vassaux, vassalité, groupe de clients, clientèle
Cliento, <i>are</i>	Faire client (ou vassal)
Clientulus	dim. de <i>cliens</i>
Colonica, <i>e, f</i>	Terre qui fait partie d'un manse
Colonicus, <i>a, um</i>	De métairie, de conlonie, de ferme
Comitor, <i>oris, m</i>	Vassal d'un certain rang

Commendaticius, <i>i, m</i>	Dépendant qui s'est recommandé à un maître
Commendatium, <i>i, n</i>	Région placée sous la protection d'un seigneur
Commissio, <i>onis, f</i>	Confiscation d'un fief
<b>D</b>	
Disbannio, <i>ire</i>	Relever du ban
Dominatura, <i>e, f</i>	Autorité seigneuriale
Dominus, <i>a, um</i>	Vassal direct
Domnicellus	<i>v. domicellus</i>
Drungarius, <i>i, m</i>	Chef de dronge
Drungus, <i>i, m</i>	Troupe de guerrier, dronge
<b>E</b>	
Excadentia, <i>e, f</i>	Retour d'un fief au seigneur, mainmorte
Excaducum, <i>i, n</i>	<i>v. excadentia</i>
Exceto, <i>are</i>	Percevoir la mainmorte
Excetor, <i>oris, m</i>	Celui qui perçoit la mainmorte
Excidium, <i>i, n</i>	Droit de mainmorte
<b>F</b>	
Famulatus, <i>us, m</i>	Servitude, service
Famulus, <i>i, m</i>	Serviteur, domestique, vassal, ministériel, écuyer
Feadum	<i>v. feodum</i>
Feo	<i>v. feodum</i>
Feodagium, <i>i, n</i>	Terre féodale
Feodalis, <i>e</i>	Féodal, fieffé
Feodalis, <i>is, m</i>	Feudataire
Feodalis, <i>is, n</i>	Fief
Feodaliter	Féodalement
Feodarius, <i>a, um</i>	Fieffé
Feodarius, <i>i, m</i>	Feudataire
Feodatio, <i>onis, f</i>	Concession en fief
Feodator, <i>oris, m</i>	Feudataire
Feodifirmarius, <i>i, m</i>	Tenancier d'une censive
Feodo, <i>are</i>	Munir d'un fief, concéder un fief
Feodum, <i>i, n</i>	Fief, tenure servile, censive, bien meuble
Feoffamentum, <i>i, n</i>	Inféodation
Feoffatio, <i>onis, f</i>	Inféodation
Feoffator, <i>oris, m</i>	Seigneur féodal
Ferdwita, <i>e, f</i>	Amende pour absence d'ost
Fetum	<i>v. feodum</i>
Feu-, feud-	<i>v. feod-</i>
Feuium, feud-, feus	<i>v. feodum</i>
Feuum (-uus, <i>i, m</i> )	<i>v. feodum</i>
Fidantia, <i>e, f</i>	Serment féodal, remise d'un gage, droit d'exiger un gage
Fidelis, <i>e, m</i>	Vassal, fidèle, croyant
Fidelitas, <i>atis, f</i>	Vasselage, fidélité, foi
Fidelitas, <i>atis, f</i>	Vasselage, fidélité, foi
Fiscalis, <i>is, m</i> ou <i>f</i>	Serf royal, régisseur, feudataire
Fiscatus, <i>i, m</i>	Feudataire
Fiscus, <i>i, m</i>	Fief, domaine royal, fisc, trésor, panier
Foo, <i>onis, f</i>	<i>v. feodum</i> et <i>feo</i>
Forbannitorius, <i>a, um</i>	Mis au ban
Forbatutus, <i>a, um</i>	Victime privée de paiement du ban

G	
Gasati, <i>orum</i> , m, pl	Soldats armés de javelots de fer
Gazophylax, <i>acis</i> , m	Gardien du trésor
Gregarius, <i>i</i> , m	Soldat, berger
Gregiculus, <i>i</i> , m	dim. de <i>grex</i>
Grex, <i>grecis</i> , m	Troupe, troupeau
H	
Herwada, e, f	Part du seigneur sur l'héritage de son vassal mort
Herwadum, i, n	Part du seigneur sur l'héritage de son vassal mort
Herwadus, i, m	Part du seigneur sur l'héritage de son vassal mort
Homagialis, <i>is</i> , m	Vassal
Homagiatus, <i>i</i> , m	Vassal
Homagium, <i>i</i> , n	Hommage
Homoligius, <i>i</i> , m	Vassal lige
Honorator, <i>ris</i> , m	Seigneur féodal, celui qui remet l' <i>honor</i>
Honoratus, <i>i</i> , m	Qui est investi d'un <i>honor</i> , d'un niveau social élevé
Honoro, <i>are</i>	Munir de fiefs, gratifier par une donation, investir
I	
Inbannio, <i>ire</i>	Mettre sous le ban
Inbanno, <i>are</i>	v. <i>inbannio</i>
Inbeneficiatus, <i>a, um</i>	Fieffé
Inbeneficio, <i>are</i>	Inféoder, d'un fief, munir d'un bénéfice
Indominicatus, <i>i</i> , m	Vassal direct
Infisco, <i>are</i>	Inféoder, faire rentrer dans le trésor impérial
J	
K	
L	
Legalitas, <i>atis</i> , f	Hommage lige, loyauté
Leuca, e, f	Lieue, banlieue
M	
Mandamentum, <i>i</i> , n	Mandement, pouvoir banal
Mandataria, e, f	Office banal
Mandatio, <i>onis</i> , f	Seigneurie
Mandatorium, <i>i</i> , n	Mandement
Mandatum, <i>i</i> , n	Mandement, territoire
Masenata, e, f	Suite armée d'un seigneur, ensemble des vassaux
Maseneda	v. <i>masenata</i>
Masinata	v. <i>masenata</i>
Masnata	v. <i>masenata</i>
Miles, <i>itis</i> , m	Soldat, chevalier, vassal
Militaris, <i>is</i> , m	Chevalier, vassal
Militatio, <i>onis</i> , f	Service vassalique
Milito, <i>are</i>	Être vassal, combattre
Mortallia	v. <i>mortalia</i>
Mortalia, e, f	Mainmorte
Morticinium (-cinum), <i>i</i> , n	Mainmorte
Mortimanus	Mainmorte
Mortimentum, <i>i</i> , n	Mainmorte
Mortuarium, <i>i</i> , n	Mainmorte
Mundiburdis, <i>is</i>	Mainbour, pouvoir seigneurial
Munus, <i>eris</i> , n	Investiture, fief

Munusculum, <i>i, n</i>	dim. de <i>munus</i>
N	
O	
Obedentia, <i>e, f</i>	Dépendance, service, juridiction, autorité
Obedimentum, <i>i, n</i>	Service découlant du droit de ban, autorité
Obeissantia, <i>e, f</i>	Service vassalique, hommage
Obnoxietas, <i>atīs, f</i>	Dépendance, soumission
Obsequialis, <i>is, m</i>	Dépendant, client
P	
Paritia, <i>e, f</i>	Fief d'un pair
Potentatus, <i>us, m</i>	Souveraineté, pouvoir seigneurial
Procinctus, <i>us, m</i>	Banlieue, justice immunitaire
Puer, <i>pueri, m</i>	Vassal, serviteur
Puerculus, <i>i, m</i>	dim. de <i>puer</i>
Puericellus	v. <i>puericelus</i>
Puerulus, <i>i, m</i>	dim. de <i>puer</i>
Q	
Quadrigagium, <i>i, n</i>	Corvée de transport due par le vassal
Quadrigagium, <i>i, n</i>	Corvée de transport due par le vassal
R	
Refeodum, <i>i, n</i>	Arrière-fief
Refeudum	v. <i>refeodum</i>
Regalengum, <i>i, n</i>	Seigneurie
Releuagium, <i>i, n</i>	Relief féodal
Releuamen, <i>inis, n</i>	Relief féodal, droit de mutation
Releuamentum, <i>i, n</i>	Prestation à titre de relief féodal
Releuium, <i>i, n</i>	Relief féodal, jachère
Releuo, <i>are</i>	Relever un fief
Retrobannus, <i>i, m</i>	Arrière-ban
Retrofeuale, <i>is, n</i>	Arrière-fief
Retrofeudum, <i>i, n</i>	Arrière-fief
S	
Satelles, <i>itīs</i>	Vassal
Satrapa (-es), <i>e, m</i>	Vassal
Scararius, <i>i, m</i>	Dépendant
Scutum bellicum	Hiérarchie féodale de l'Empire germanique
Scutum, <i>i, n</i>	Fief de haubert, contingent féodal
Seniora, <i>e, f</i>	Seigneurie
Senioralis, <i>e</i>	Seigneurial, de seigneur
Senioraticus, <i>us, m</i>	Seigneurie, lien vassalique, autorité seigneurial
Senioratus, <i>us, m</i>	Seigneurie, lien vassalique, autorité seigneurial
Seniorium, <i>i, n</i>	Autorité seigneuriale
Sequimentum, <i>i, n</i>	Obligation faite au vassal de suivre son seigneur
Seruitus, <i>tutīs, f</i>	Vassalité, service, office
Solidata, <i>e, f</i>	Fief-rente
Sporta, <i>e, f</i>	Paiement à titre de relief d'un fief, pot-de-vin
Sportella	dim. de <i>sporta</i>
Stellitium, <i>i, n</i>	Vassalité, aide, service, escorte, soutien
Stipendiarius, <i>a, um</i>	Inféodé, féodal, relatif aux prébendes
Subiectus, <i>i, m</i>	Vassal, dépendant, sujet, adjoint
Submanens, <i>entīs, m</i>	Résident d'une seigneurie

Submensor, <i>oris</i> , m	Résident d'une seigneurie
Subregulus, <i>i</i> , m	Petit prince vassal
Subsidium, <i>i</i> , n	Aide féodal, soutien, renfort
Superfeudum, <i>i</i> , n	Arrière-fief
Susceptus, <i>i</i> , m	Vassal, client, protégé
T	
Tiro, <i>onis</i> , m	Vassal non chasé, chevalier domestique, champion
Tiruncula, <i>e</i> , f	dim. de <i>tiro</i>
Tirunculus, <i>i</i> , m	dim. de <i>tiro</i>
U	
Uassalli	Fidèles
Uassus, <i>i</i> , m	Vassal, guerrier à cheval
W	
Wida, <i>e</i> , f	Droit d'escorte
X	
Y	
Z	
<b>Total</b>	<b>193</b>

Termes se rapportant à la condition des personnes et les professions.

Terme latin	Terme français
<b>A</b>	
Actionarius, <i>i, m</i>	Intendant, agent du fisc
Actuarius, <i>i, m</i>	Comptable, intendant, écrivain
Admiculator, <i>oris, m</i>	Aide, serviteur
Admiculus, <i>i, m</i>	Serviteur
Administer, <i>tri, m</i>	Aide, agent
Administra, <i>e, f</i>	Aide, agente
Administrator, <i>oris, m</i>	Administrateur
Administratorius, <i>i, m</i>	Agent
Aduocarius, <i>i, m</i>	Avoué
Aduocata, <i>e, f</i>	Avouée, avocate
Aduocaticius, <i>a, um</i>	Relatif a un avoué
Aduocatilis, <i>e,</i>	D'un avoué
Aduocatissa, <i>e, f</i>	Avouée
Aduocator, <i>oris, m</i>	Avoué, avocat, consolateur
Aduocatrix, <i>icis, f</i>	f. de <i>aduocator</i>
Aduocatus, <i>i, m</i>	Assistant, avocat, défenseur
Agaso, <i>onis, m</i>	Palefrenier
Agens, <i>entis, m</i>	Agent
Aldiana, <i>e, f</i>	Serve affranchie
Aldiaricus, <i>a, um</i>	Confié à un <i>aldio</i>
Aldietas, <i>atis, f</i>	Condition d' <i>aldio</i>
Aldio, <i>onis, m</i>	Serf affranchi
Alodiarius, <i>i, m</i>	Alleutier
Alodio, <i>onis, m</i>	Alleutier
Ancilla, <i>e, f</i>	Servante, serve
Ancillaris, <i>e</i>	De servante, ancillaire
Ancillarius, <i>a, um</i>	Ancillaire
Ancillatus, <i>us, m</i>	Service, servitude
Ancillula	dim. de <i>ancilla</i>
Anclator, <i>oris, m</i>	Serviteur
Antigraphus, <i>i, m</i>	Secrétaire, chancelier, contrôleur/ Signe diacritique
Apocrisiarius, <i>i, m</i>	Mandataire, notaire
Apparitor, <i>oris, m</i>	Appariteur, magistrat
Apparitrix, <i>icis, f</i>	f. de <i>apparitor</i>
Apparitura, <i>e, f</i>	Fonction d'appariteur
Appendicius, <i>a, um</i>	Dépendant
Archiscrinus, <i>i, m</i>	Trésorier
Aristocratia, <i>e, f</i>	Aristocratie
Arius, <i>i, m</i>	Riverain
Arrendator, <i>oris, m</i>	Tenancier
Aularius, <i>i, m</i>	Courtisan
Aulicola, <i>e, m</i>	Courtisan
Aulicus, <i>a, um</i>	Curial, courtisan
Auliga, <i>e, m</i>	Courtisan
<b>B</b>	
Bailliua, <i>e, f</i>	Fonction de bailli
Baillius, <i>i, m</i>	Bailli

Baiulus, <i>i</i> , m	Bailli, porteur, messenger
Bondus, <i>i</i> , m	Esclave
Bordarius, <i>i</i> , m	Bordier
Bordelarius, <i>i</i> , m	Tenancier d'une borde
Bordellum, <i>i</i> , n	Tenure de bordier
Burgarii, <i>orum</i> , m, pl	Habitants des bourgs
<b>C</b>	
Caducarius, <i>a, um</i>	Héraut, envoyé
Calo, <i>onis</i> , m	Valet, palefrenier
Centena, <i>e</i> , f	Grade de centenier
Centenari, <i>orum</i> , m, pl	Centeniers
Centenarius, <i>i</i> , m	Centenier
Centenus, <i>i</i> , m	Chef de centaine
Centuriatus, <i>us</i> , m	Grade de centurion
Centurio, <i>onis</i> , m	Centurion, chef de centaine, régisseur, juge
Centurionatus, <i>us</i> , m	Grade de centurion
Centurionus, <i>i</i> , m	Centurion
Ciuitas, <i>atis</i> , f	Droit de bourgeoisie, qualité de citoyen
Cliens, <i>entis</i> , m	Ministériel, écuyer
Clientulus	dim. de <i>cliens</i>
Comarchus, <i>i</i> , m	Comarque (maire d'un bourg)
Commissus, <i>i</i> , m	Individu placé sous la protection d'un seigneur
Curtisanus (-sia-), <i>i</i> , m	Tenancier d'une <i>curtis</i> , courtisan
<b>D</b>	
Dagescalcus, <i>i</i> , m	Serf à corvées illimitées
Dagewardus, <i>i</i> , m	Serf à corvées illimitées
Dominedius, <i>i</i> , m	Propriétaire, maître de maison
<b>E</b>	
Embassator, <i>oris</i> , m	Ambassadeur
Embaxator, <i>oris</i> , m	Ambassadeur
Emblerius, <i>i</i> , m	Palefrenier
Equarius, <i>i</i> , m	Palefrenier
Equitator, <i>oris</i> , m	Palefrenier, cavalier
Equitarius, <i>i</i> , m	Palefrenier
Escetor, <i>oris</i> , m	Officier chargé de recevoir les bien échus au seigneur
Exancillatus, <i>a, um</i>	Esclave
Exarchiatrus, <i>i</i> , m	Ancien médecin royal
Excubicularius, <i>i</i> , m	Ancien valet
Exercitalis, <i>is</i> , m	Homme libre
<b>F</b>	
Fabeus, <i>i</i> , m	Esclave, garçon
Facherius, <i>i</i> , m	Métayer
Famula, <i>e</i> , f	Esclave, servante
Famulatorius, <i>a, um</i>	Servile
Famulatrix, <i>icis</i> , f	Servante, esclave
Famulatus, <i>us</i> , m	Servitude, service, charge de sergent
Famulus, <i>i</i> , m	Serviteur, domestique, vassal, ministériel, écuyer
Fenerarii, <i>orum</i> , m, pl	Magistrats
Fenerator, <i>oris</i> , m	Intendant, usurier
Feneratrix, <i>icis</i> , f	f. de <i>fenerator</i>
Fiscalinus, <i>i</i> , m	Serf royal, régisseur

Fiscalis, <i>is</i> , m ou f	Serf royal, régisseur, feudataire
Francus, <i>a, um</i>	Libre, affranchi
Francus, <i>i</i> , m	Individu libre, dépendant avec un statut privilégié
Fugax, <i>acis</i>	Fuyard, serf fugitif
<b>G</b>	
Geniciaria, <i>e, f</i>	Femme esclave
<b>H</b>	
Harimannia, <i>e, f</i>	Condition d'homme libre
Harimannus, <i>i</i> , m	Homme libre
Hobarius, <i>i</i> , m	Tenancier d'un manse
<b>I</b>	
Indominicatus, <i>us</i> , m	Pouvoir exercé par le seigneur sur un serf
Ingenuitas, <i>atis</i> , f	Condition d'homme né libre, noblesse
Interrex, <i>egis</i> , m	Magistrat interimaire
<b>K</b>	
<b>L</b>	
Laterculenses, <i>ium</i> , m, pl	Gardiens du registre des charges
Latus, <i>i</i> , m	Lite, lête (entre serf et homme libre)
Legata, <i>e, f</i>	Ambassadrice
Legatarius, <i>i</i> , m	Ambassadeur, député
Legatus, <i>i</i> , m	Légat, ambassadeur
Locopositus, <i>i</i> , m	Sous-ordre d'un duc ou d'un comte
<b>M</b>	
Mancipia, <i>e, f</i>	Serve
Mancipiolum, <i>i</i> , n	dim. de <i>mancipium</i>
Mancipium, <i>i</i> , n	Serf
Manens, <i>entis</i> , m	Serf chasé, tenancier
Mansor, <i>oris</i> , m	Tenancier d'un manse
Mansuarius, <i>i</i> , m	Tenancier d'un manse
Manumissio, <i>onist</i>	Affranchissement d'un esclave
Mariscalcus	Valet d'écurie
Masoerius	v. <i>mansuarius</i>
Massalicius	v. <i>massaricius</i>
Massaricius, <i>a, um</i>	Propre à un <i>massarius</i>
Massariolus	v. <i>massaricius</i>
Massarius	v. <i>mansuarius</i>
Massarius, <i>i</i> , m	Serf, chef d'exploitation
Masuarius	v. <i>mansuarius</i>
Medietarius, <i>i</i> , m	Métayer, tenancier à demi fruit
Meskinus, <i>i</i> , m	Serf
Minister, <i>tra, trum</i>	Assistant
Minister, <i>tri</i> , m	Serviteur, ministre, agent, religieux
Minister, <i>tri</i> , m	Ministre, serviteur, agent
Ministerialis, <i>e</i>	Ministérial, domestique
Ministerialitas, <i>atis</i> , f	Ministérialité
Ministeriani, <i>orum</i> , m, pl	Ministériaux
Ministralia	Charge et revenu d'un ministérial
Ministralia, <i>e, f</i>	Charge et revenu d'un ministérial
Ministrator, <i>oris</i> , m	Serviteur, assesseur
Ministrator, <i>oris</i> , m	Serviteur, assesseur
Ministratrix, <i>icis</i> , f	f. de <i>ministrator</i>



Missaticum, <i>i, n</i>	Mission, dignité de légat
Missaticus, <i>i, m</i>	Envoyé, légat
Missus, <i>i, m</i>	Ambassadeur, légat, envoyé
Misterialis	<i>v. ministerialis</i>
Munitor, <i>oris, m</i>	Celui qui fortifie
Munitrix, <i>icis, f</i>	f. de <i>munitor</i>
N	
Nomenclator, <i>oris, m</i>	Dignitaire de la cour, nomenclateur
O	
Obnoxiosus, <i>a, um</i>	Dépendant, soumis
Oligarchia, <i>e, f</i>	Oligarchie
Oligarchius, <i>a, um</i>	Oligarchique
Originarius, <i>i, m</i>	Serf d'origine
P	
Parauedarius, <i>i, m</i>	Palefrenier
Pastoralitas, <i>atis, f</i>	Ministère pastoral
Peroriga, <i>e, m</i>	Palefrenier
Praefectus, <i>i, m</i>	Préfet
Preceptrix, <i>icis, f</i>	f. de <i>preceptor</i>
Prefectorius, <i>i, m</i>	Agent du préfet
Prefectura, <i>e, f</i>	Dignité de préfet, gouvernement, préfecture
Prenobilis, <i>e</i>	Très noble
Principalis, <i>is, m</i>	Officier civil
Propria, <i>e, f</i>	Serve
Proriga, <i>e, f</i>	Palefrenier
Proseruus, <i>is, m</i>	Descendant de serf
Q	
R	
Rabbi, <i>rabbitis</i>	Maître, docteur
Rectoria, <i>e, f</i>	Charge de gouverneur (de recteur), cure
S	
Saltuarius, <i>i, m</i>	Garde forestier, régisseur domanial
Satelles, <i>itis</i>	Écuyer, gentilhomme non chevalier
Semiliber, <i>i, m</i>	Ministérial, demi-libre
Serua, <i>e, f</i>	Serve, servante, esclave
Seruilis, <i>e</i>	Servile, d'esclave
Seruilitalis, <i>e</i>	Servile
Seruilitas, <i>atis, f</i>	Condition servile, servilité
Seruitor, <i>oris, m</i>	Serviteur, serf
Seruitrix, <i>icis, f</i>	f. de <i>seruitor</i>
Seruitus, <i>tutis, f</i>	Dépendance personnelle, servitude, esclavage
Seruula	dim. de <i>serua</i>
Seruulus, <i>seruunculus</i>	dim. de <i>seruus</i>
Seruus, <i>i, m</i>	Serf, serviteur, esclave
Servitium, <i>i, n</i>	Condition d'esclave, servitude
Servus, <i>i, m</i>	Esclave
Smurdus	Dépendant demi-libre
Stabularius, <i>i, m</i>	Valet d'écurie, aubergiste, logeur
Stolate, <i>arum, f, pl</i>	Dames de qualité
Syndicus, <i>i, m</i>	Syndic, avocat d'une ville, défenseur
T	

Tabularia, e, f	Serve affranchie
Tabularius, i, m	Serf affranchi
Trotarius (-erius), i, m	Palefrenier
U	
Uicanus, i, m	Habitant d'un village ou d'un bourg
Urbalis, e	D'une forteresse, urbain
Urbanitas, atis, f	Droit de bourgeoisie
Urbanus, i	Habitant d'un château, bourgeois
Urbicus, i, m	Châtelain, bourgeois
W	
X	
Y	
Z	
<b>Total</b>	<b>190</b>

Termes se rapportant à des fonctions militaires.

Terme latin	Terme français
<b>A</b>	
Affinis, e	Voisin, allié, limitrophe
Agema, m	Garde du corps, corps d'élite
Agman, <i>inis</i> , n	Marche, troupe, colonne (en marche)
Agminalis, e	De troupe
Agrarie, <i>arum</i> , f, pl	Postes militaires
Archicustos, <i>odis</i> , m	Gardien en chef
Arcubius, <i>i</i> , m	Sentinelle
Armicustos, <i>odis</i> , m	Gardien des armes
Armioductor, <i>oris</i> , m	Chef d'armée
Armifer, <i>a</i> , <i>um</i>	Guerrier
Armiger, <i>i</i> , m	Écuyer
Armites, <i>um</i> , m, pl	Triaires (soldats)
Asseruatio, <i>onis</i> , f	Garde
Asseruatrix, <i>icis</i> , f	Gardienne
<b>B</b>	
Balingarius, <i>i</i> , m	Vaisseau de guerre
Baro, <i>onis</i> , m	Baron, mercenaire, lourdaud
Bellatrix, <i>icis</i> , f	Guerrière
Bellator, <i>oris</i> , m	Guerrier
Bellico, <i>as</i> , <i>are</i>	Guerroyer
Bellicus, <i>a</i> , <i>um</i>	Guerrier
Bellifer, <i>era</i> , <i>erum</i>	Belligueux, guerrier
Belligerator, <i>oris</i> , m	Guerrier
Beneficarii, <i>orum</i> , m, pl	Soldats exempts de corvées militaires
<b>C</b>	
Caballarius, <i>i</i> , m	Chevalier, guerrier monté, écuyer, palefrenier
Cacula, e, m	Valet d'armée
Caculatum, <i>i</i> , n	État de valet d'armée
Caligatus, <i>i</i> , m	Simple soldat
Campidoctor, <i>oris</i> , m	Commandant d'armée, instructeur
Campiductor, <i>oris</i> , m	Commandant d'armée, instructeur
Campigenus, <i>i</i> , m	Soldat, entraîneur
Campitor equus	Cheval de bataille
Cantabrius, <i>i</i> , m	Qui porte l'étendard
Captivus, <i>i</i> , m	Prisonnier de guerre
Captus, <i>i</i> , m	Prisonnier
Carcerarius, <i>i</i> , m	Geôlier, prisonnier
Carcerati, <i>orum</i> , m, pl	Prisonniers
Carnifex, <i>ficis</i> , m	Bourreau
Carnificatrix, <i>icis</i> , f	f. de <i>carnifex</i>
Castellani, <i>orum</i> , m, pl	Garnison, habitants d'un fort
Castellanus, <i>i</i> , m	Membre de la garnison d'un château, châtelain, gardien
Castellarius, <i>i</i> , m	Gardien d'un réservoir
Castello, <i>are</i>	Préposer à la garde d'un château
Castrenses, <i>ium</i> , m, pl	Garnison
Castrensiarius, <i>i</i> , m	Chargé des camps, munitionnaire
Castrensis, e	Relatif au camp, à l'armée

Cataphractarius, <i>i</i> , m	Cataphractaire (chevalier cuirassé), cuirassier
Cerna	Troupe de guerrier
Cernuta	Milice urbaine
Chiliarces, <i>e</i> , m	Chiliarque, officier qui commande mille hommes
Circator, <i>oris</i> , m	Chargé des rondes, surveillant, garde-champêtre
Circuitio, <i>oris</i> , f	Ronde, patrouille
Circumspectator, <i>oris</i> , m	Espion
Circumspectatrix, <i>icis</i> , f	f. de <i>circumspectator</i>
Circumspector, <i>oris</i> , m	Espion, guetteur, scrutateur
Classici, <i>orum</i> , m, pl	Légion des soldats de marine
Clauicularius, <i>i</i> , m	Geôlier, prisonnier
Cliens, <i>entis</i> , m	Sergent
Clientulus	dim. de <i>cliens</i>
Clipeatura	Organisation militaire de l'Empire Germanique
Clipeus, <i>i</i> , m	Service militaire dans l'Empire
Cluarium, <i>i</i> , n	Maréchalerie
Clusarius, <i>i</i> , m	Garde d'un poste forestier
Companium, <i>i</i> , n (-nia, <i>e</i> , f)	Bande de guerriers
Concorporalis, <i>is</i> , m	Soldat du même corps
Conducti, <i>orum</i> , m, pl	Mercenaires, gens à gage
Corator, <i>oris</i> , m	Magistrat urbain chargé de la police
Cornuti, <i>orum</i> , m, pl	Groupe de soldats
Corypheus, <i>i</i> , m	Chef
Coterelli, <i>orum</i> , m	Mercenaires, brigands
Curiosus, <i>i</i> , m	Agent de police
Currerius, <i>i</i> , m	Sergent, messenger
Cursor, <i>oris</i> , m	Soldat d'avant-garde, messenger
Custodia, <i>ae</i> , f	Garde(s), corps de garde
Custodiarus, <i>i</i> , m	Gardien de prison
Custodiola	dim. de <i>custodia</i>
Custoditor, <i>oris</i> , m	Gardien
Custor	v. <i>custos</i>
Custos, <i>odis</i> , m	Gardien
Custrix, <i>icis</i> , f	f. de <i>custor</i>
D	
Debellator, <i>oris</i> , m	Guerrier, vainqueur, persécuteur
Debellatrix, <i>icis</i> , f	f. de <i>debellator</i>
Decanissa, <i>e</i> , f	Femme du dizenier
Decanus, <i>i</i> , m	Dizenier, doyen, supérieur
Decena, <i>e</i> , f	Compagnie de dix hommes
Defensio, <i>onis</i> , f	La défense
Denuntiator, <i>oris</i> , m	Officier de police
Deprelio, <i>are</i> (-or, <i>ari</i> )	Combattre
Dictatio, <i>onis</i> , f	Commandement
Dictator, <i>oris</i> , m	Général, chef, dictateur
Dimicator, <i>oris</i> , m	Combattant
Diogmite, <i>arum</i> , m, pl	Soldats légèrement armés
Domicellus, <i>i</i> , m	Sergent, écuyer
Domnicellus	v. <i>domicellus</i>
Drungarius, <i>i</i> , m	Chef de dronge
Drungus, <i>i</i> , m	Troupe de guerrier, dronge

Duellator, <i>oris</i> , m	Guerrier
Dux, <i>cis</i> , m	Commandant, chef, duc
<b>E</b>	
Edituens, <i>entis</i> , m	Gardien
Emissarius, <i>i</i> , m	Espion, émissaire
Emptitius, <i>i</i> , m	Mercenaire
Eques, <i>itis</i> , m	Chevalier, cavalier
Equester, <i>tre</i>	De chevalier, de char, équestre
Equester, <i>tris</i> , m	Écuyer
Equistrator, <i>oris</i> , m	Écuyer
Equita, <i>e</i> , f	Chevalerie
Equitalis, <i>e</i>	Cavalerie
Equitator, <i>oris</i> , m	Palefrenier, cavalier
Equitatus, <i>us</i> , m	Cavalerie, ordre des chevaliers
Equitor, <i>ari</i>	Être armé chevalier
Excuba, <i>e</i> , m	Sentinelle
Excubator, <i>oris</i> , m	Gardien
Excubia, <i>orum</i> , n, pl	Garde, vigiles
Excubialis, <i>e</i>	De garde
Excubiator, <i>oris</i> , m	Garde
Excubicilis, <i>e</i>	De garde
Excubie, <i>arum</i> , f, pl	v. <i>excubia, orum</i>
Excubio, <i>are</i>	Monter la garde
Excubitor, <i>oris</i> , m	Garde
Excubitor, <i>oris</i> , m	Garde(s), corps de garde
Excubitor, <i>oris</i> , m	Garde
Excubitorium, <i>i</i> , n	Corps de garde
Excubitrix, <i>icis</i> , f	f. de <i>excubitor</i>
Excubius, <i>i</i> , m	Sentinelle
Excubus, <i>i</i> , m	Sentinelle
Exculcator, <i>oris</i> , m	Éclaireur
Excuuo, <i>are</i>	Monter la garde
<b>F</b>	
Factionarius, <i>i</i> , m	Chef de faction
Famulatus, <i>us</i> , m	Charge de sergent
Ferentarius, <i>i</i> , m	Soldat léger, aide
Feritor, <i>oris</i> , m	Soldat de choc
Frenigera ala	Corps de Cavalerie
<b>G</b>	
Garcifer, <i>i</i> , m	Écuyer
Gazophylax, <i>acis</i> , m	Gardien du trésor
Gladiatura, <i>e</i> , f	Chevalerie
Gregarius, <i>i</i> , m	Soldat, berger
Gregiculus, <i>i</i> , m	dim. de <i>grex</i>
Grex, <i>grecis</i> , m	Troupe, troupeau
<b>H</b>	
Harella, <i>e</i> , f	Expédition militaire, bagarre, révolte
Hecatontamachus, <i>i</i> , m	Qui combat cent hommes
Hecatontarchus, <i>i</i> , m	Chef de cent hommes
Hobellarius, <i>i</i> , m	Sergent, cavalier
Horrearius, <i>i</i> , m	Gardien d'un grenier, surintendant des magasins

Hospes, <i>itis</i> , m	Mercenaire, hôte, hôtelier, résident
Hospitalarius, <i>i</i> , m	Chevalier de l'ordre des Hospitaliers, aubergiste
Hospitalista, <i>e</i> , m	Membre de l'ordre des Hospitaliers
Hospitarius, <i>i</i> , m	Frère hospitalier
I	
Imperatio, <i>onis</i> , f	Commandement
Imperator, <i>oris</i> , m	Empereur, chef, maître, général
Imperatorius, <i>a, um</i>	De général, impérial
Ingeniarius, <i>i</i> , m	Spécialistes des machines de siège
Ingeniator, <i>oris</i> , m	<i>v. ingeniarius</i>
K	
Knapo, <i>onis</i> , m	Écuyer
L	
Lar, <i>is</i> , m	Chef militaire
Laterensis, <i>is</i> , m	Garde du corps
Latro, <i>onis</i> , m	Garde du corps, brigand
Latrunculus, <i>i</i> , m	Mercenaire, brigand
Legatus, <i>i</i> , m	Lieutenant
Locitenens, <i>entis</i>	Lieutenant, investi d'un pouvoir délégué
Loricatus, <i>i</i> , m	Chevalier
M	
Magisterium, <i>i</i> , n	Commandement, magistère
Manipularis, <i>e</i>	De simple soldat
Mansionator, <i>orism</i>	Membre d'une garnison de château
Mansor, <i>oris</i> , m	Membre d'une garnison de château
Marchisus, <i>i</i> , m	Marquis, soldat chargé de la défense d'une frontière
Marepahis	Maréchal
Marepahissatus	Fonction de maréchal
Marepas (-pazis)	<i>v. marepahis</i>
Mariscalcatus	Fonction de maréchal
Mariscalcus	Maréchal, piqueur
Masenada (-dia)	<i>v. masenata</i>
Masenata, <i>e</i> , f	Suite armée d'un seigneur, ensemble des vassaux
Maseneda	<i>v. masenata</i>
Masinata	<i>v. masenata</i>
Masnadarius, <i>i</i> , m	Soldat
Masnata	<i>v. masenata</i>
Mercedituus, <i>i</i> , m	Mercenaire
Mercenarius, <i>a, um</i>	Mercenaire, loué
Mercennalis, <i>e</i>	Mercenaire
Miles, <i>itis</i> , m	Soldat, chevalier, vassal
Militarie	À la façon des soldats
Militaris, <i>e</i>	De la guerre, de soldat, de chevalier
Militaris, <i>is</i> , m	Chevalier, vassal
Milito, <i>are</i>	Être vassal, combattre
Milito, <i>onis</i> , m	Soldat
Missicius, <i>a, um</i>	Soldat libéré
Monitio, <i>onis</i> , f	Expédition militaire
Motio, <i>onis</i> , f	Expédition militaire
Mucro, <i>onis</i> , m	Pointe, épée
Municeps, <i>cipis</i> , m/f	Châtelain, membres de la garnison d'un château

Munio, <i>onis</i> , m	Châtelain, membre de la garnison d'un château
N	
Nyctostrategus, <i>i</i> , m	Chef des gardes de nuit
O	
Obsidatus, <i>us</i> , m	Condition d'otage, les otages
Optio, <i>onis</i> , m	Adjudant, aide, assesseur
Ostaticus, <i>i</i> , m	Otage
P	
Paritor, <i>oris</i> , m	Garde
Pedes, <i>itis</i> , m	Fantassin, l'infanterie, piéton
Pedester, <i>tris, tre</i>	De fantassin, de pédestre
Pedistalletus, <i>i</i> , m	Fantassin
Pedo, <i>onis</i> , m	Fantassin
Presidarium, <i>i</i> , n	Poste militaire
Presidarius, <i>a, um</i>	Placé comme garde
Pretor, <i>oris</i> , m	Général, chef, gouverneur
Pretorius, <i>a, um</i>	De général (ou de préteur)
Preuentores, <i>um</i> , m	Éclaireurs
Procinctualis, <i>e</i>	De soldat prêt à se battre
Proculcator, <i>oris</i> , m	Soldat d'avant-garde
Procuratores, <i>um</i> , m	Soldat d'avant-garde
Propagator, <i>oris</i> , m	Conquérant, dominateur
Propugnator, <i>oris</i> , m	Défenseur, combattant, champion
Propugnatrix, <i>icis</i> , f	f. de <i>propugnator</i>
Protectator, <i>oris</i> , m	Champion
Protector, <i>oris</i> , m	Gardien, protecteur
Protectorius, <i>a, um</i>	Qui concerne les gardes
Protectum, <i>i</i> , n	Garde
Pugnator, <i>oris</i> , m	Combattant, champion
Pugnatrix, <i>icis</i> , f	f. de <i>pugnator</i>
Q	
Questuarius, <i>i</i> , m	Mercenaire, marchand, celui qui exerce une industrie
Quingentenarius, <i>a, um</i>	v. <i>quingentenarius</i>
Quingentenarius, <i>i</i> , m	Chef d'un corps de 500 guerriers
Quinquagenarius, <i>i</i> , m	Officier qui commande cinquante hommes
R	
Remansor, <i>oris</i> , m	Soldat en congé
S	
Salariarius, <i>a, um</i>	Mercenaire
Satelles, <i>itis</i>	Sergent, serviteur armé
Scara	Corps de guerriers
Scaritus, <i>a, um</i>	Muni d'une garnison
Scaritus, <i>i</i> , m	Soldat
Schola, <i>e, f</i>	Garde impériale, troupe
Scorta, <i>e, f</i> (-um, <i>i, n</i> )	Escorte
Scrutarius, <i>i</i> , m	Écuyer
Scrutifer, <i>i</i> , m	Écuyer
Scurra, <i>m</i>	Mercenaire, serviteur, parasite, bouffon
Scurro, <i>onis</i> , m	Homme d'escorte, bourreau, appariteur
Scutatus, <i>i</i> , m	Chevalier
Secundicerius, <i>i</i> , m	Sous-chef, qui occupe le 2°rang dans une dignité

Seruator, <i>oris</i> , m	Lieutenant
Seruens, <i>entis</i> , m	Sergent, serviteur
Singulares, <i>ium</i> , m, pl	Gardes du corps
Solidarius, <i>a, um</i>	Mercenaire
Solidatarius, <i>a, um</i>	Mercenaire
Solidatus, <i>a, um</i>	Mercenaire
Spathe, <i>es</i> , f	Écuyer, garde du corps
Specini, <i>orum</i> , m, pl	Soldats, sapeurs
Speculator, <i>oris</i> , m	Garde, espion, veilleur, régisseur de domaine
Spia, <i>e</i> , m	Espion
Spiculator, <i>oris</i> , m	Garde du corps, bourreau
Stationes, <i>um</i> , f	Garde(s), corps de garde
Stipendiarius, <i>a, um</i>	Mercenaire
Strategus, <i>i</i> , m	Officier, gouverneur, général
Stratilates	Mercenaire
Straticus, <i>a, um</i>	Militaire, de soldat
Strator, <i>oris</i> , m	Maître de cavalerie, piqueur
Superintendens, <i>entis</i> , m	Surveillant, surintendant
Superintendentor, <i>oris</i> , m	Surveillant
Superista, <i>e</i> , m	Chef de la maison militaire pontificale
Superspeculator, <i>oris</i> , m	Surveillant
T	
Templarius, <i>i</i> , m	Templier
Templum, <i>i</i> , n	Maison de l'ordre du Temple
Tiro, <i>onis</i> , m	Vassal non chasé, chevalier domestique, champion
Tiruncula, <i>e</i> , f	dim. de <i>tiro</i>
Tirunculus, <i>i</i> , m	dim. de <i>tiro</i>
Tiuphadus, <i>i</i> , m	Officier, gouverneur de province
Turmarius, <i>i</i> , m	Recruteur de la cavalerie
Turrensis, <i>is</i> , m	Membre de la garnison d'un donjon
Tutator, <i>oris</i> , m	Défenseur
Tutelar, <i>e</i>	Protecteur, tutélaire
Tutelarius, <i>i</i> , m	Gardien
Tutelator, <i>oris</i> , m	Protecteur
Tutor, <i>oris</i> , m	Protecteur, régent
Tutorius, <i>a, um</i>	De défenseur
Tutrix, <i>icis</i> , f	f. de <i>tutor</i>
U	
Uallatio, <i>onis</i> , f	Palissade, escorte
Uassus, <i>i</i> , m	Vassal, guerrier à cheval
Ueterani, <i>orum</i> , m, pl	Vétérans
Uexillatio, <i>onis</i> , f	Escadron
Uexillifer, <i>eri</i> , m	Porte-étendard
Uicarianus, <i>a, um</i>	De lieutenant, de préfet
Uicomagister, <i>tri</i> , m	Surveillant d'un <i>uicus</i>
Uidens, <i>entis</i>	Surveillant
Uirago, <i>inis</i> , f	Guerrière ou femme robuste
Uolo, <i>onis</i> , m	Esclave enrôlé dans l'armée
W	
Wacta, <i>e</i> , f	Service de guet
Wactator, <i>oris</i> , m	Garde



Wacto, <i>are</i>	Faire le (service de) guet
Wacto, <i>onis</i> , m	Garde
Walpoto	v. <i>waltpoto</i>
Waltbotus	v. <i>waltpoto</i>
Waltpodus	v. <i>waltpoto</i>
Waltpoto, <i>onis</i> , m	Officier
Wardia	v. <i>warda</i>
Waringus, <i>i</i> , m	Soldat aventurier
Wida, <i>e</i> , m	Chef d'escadre
X	
Y	
Z	
<b>Total</b>	<b>291</b>

Termes se rapportant à l'armement et la guerre.

Terme latin	Terme français
A	
Ambo	v. <i>umbo</i>
Arcipotens, <i>entis</i> , m	Qui sait manier l'arc
Arcista, <i>e</i> , m	Archer
Arcistes, <i>um</i> , m, pl	Archers
Arcitenens, <i>entis</i> , m	Porteur d'arc
Arcoballista, <i>e</i> , f	Arbalète
Arcoballista, <i>e</i> , m	Arbalétrier
Arcoballistarius, <i>i</i> , m	Arbalétrier
Arcuarius, <i>a</i> , um	Qui concerne les arcs
Argyrotoxus, <i>i</i> , m	Qui porte un arc d'argent
Arma, <i>orum</i> , n pl	Armes, troupe, guerre
Armatio, <i>onis</i> , f	Armement
Armator, <i>oris</i> , m	Armurier, armateur
Armatura, <i>e</i> , f	Armure, troupe, agrès
Armatus, <i>us</i> , m	Armes
Armifactor, <i>oris</i> , m	Armurier
Armifectura, <i>e</i> , f	Manufacture d'armes
Armiger, <i>a</i> , um	Qui porte des armes
Armipotentia, <i>e</i> , f	Puissance des armes
Armisonus, <i>a</i> , um	Aux armes sonores
Armurarius, <i>i</i> , m	Armurier
Articulare, <i>is</i> , n	Instrument de supplice
Artillaria, <i>e</i> , f	Artillerie
B	
Baccinetum, <i>i</i> , n	Casque
Bainberga, <i>e</i> , f	Jambière
Baldredum, <i>i</i> , n	Baudrier
Baldrellus, <i>i</i> , m	v. <i>baldredum</i>
Balea, <i>e</i> , f	Arc, arbalète
Balearis, <i>e</i>	de jet (arme)
Balearius, <i>i</i> , m	Arbalétrier
Balista, <i>e</i> , f	Arbalète, baliste, trait
Balistarius, <i>a</i> , um	D'arbalète, de baliste
Balistarius, <i>i</i> , m	Arbalétrier
Balistata, <i>e</i> , f	Portée d'arbalète
Balisto, <i>are</i>	Tirer à l'arbalète
Banderium, <i>i</i> , n	Bannière
Bandum	v. <i>banderium</i>
Bandus, <i>i</i> , m	Étendard
Battualia, <i>orum</i> , n, pl	Escrime (avec un bâton)
Bebra, <i>e</i> , f	Javelot
Bellarium, <i>i</i> , n	Attirail pour la guerre
Bellicrepus, <i>a</i> , um	Qui fait entendre un bruit guerrier
Bellicum, <i>i</i> , n	Signal du combat
Bellifico, <i>are</i>	Combattre
Belligero, <i>are</i>	Faire la guerre
Bellipotens, <i>entis</i>	Puissant à la guerre

Bello, <i>are</i> (-or, <i>ari</i> )	Faire la guerre
Bellum gerere	Faire la guerre
Bellum, <i>i</i> , n	Guerre, duel
<b>C</b>	
Caligatus, <i>a</i> , um	Qui porte la chaussure militaire
Canipulum, <i>i</i>	Poignard
Cantabrum, <i>i</i> , n	Étendard militaire
Carnificina, <i>e</i> , f	Lieu de torture, office de bourreau
Carnificium, <i>i</i> , n	Torture, boucherie
Carnificius, <i>a</i> , um	De bourreau, de supplice
Cascus	Casque
Cassetum	Casque
Cassida, <i>e</i> , f	Casque de métal
Cassidarius, <i>i</i> , m	Fabricant de casques
Cassis, <i>idis</i> , f	Casque en métal
Cataphracta, <i>e</i> , f	Cuirasse
Catapulta, <i>e</i> , f	Catapulte, flèche, carreau
Catapultarius, <i>a</i> , um	Lancé par une catapulte
Causea (-ia), <i>e</i> , f	Mantelet (machine de guerre)
Chalcaspides, um, m, pl	Soldats armés d'un bouclier d'airain
Cingulum, <i>i</i> , n	Baudrier
Clibanaria, <i>e</i> , f	Frabrique de cuirasse
Clibanus, <i>i</i> , m	Cuirasse
Climacis, <i>idos</i> , f	Glissière de baliste
Clipearius	Confectionneur de boucliers
Clipeatus, <i>i</i> , m	Soldat pesamment armé
Clieo, <i>are</i>	Armer d'un bouclier
Clieolarium, <i>i</i> , n	Magasin de petits boucliers
Clieolarius, <i>i</i> , m	Fabricant (ou marchand) de petits boucliers
Clieolum, <i>i</i> , n (-us, <i>i</i> , m)	dim. de <i>clipeus</i>
Clieum, <i>i</i> , n	v. <i>clipeus</i>
Clieus, <i>i</i> , m	Bouclier, médaillon, écu, écusson
Clunabulum, <i>i</i> , n	Couteau, poignard
Clunaclum, <i>i</i> , n	v. <i>clunaculum</i>
Cnemis, <i>idis</i> , f	Bottine militaire, cnémide
Commilitaneus, <i>i</i> , m	Compagnon d'armes
Commilitium, <i>i</i> , n	Fraternité d'armes
Commilito, <i>are</i>	Être compagnon d'armes
Commilito, <i>onis</i> , m	Compagnon d'armes
Corettum, <i>i</i> , n	Plastron
Coriacea, <i>e</i> , f	Cuirasse
Corsetus, <i>i</i> , m	Cuirasse
Corseum, <i>i</i> , n	Cotte de maille
Corytos (-us), <i>i</i> , m	Carquois
Cudo, <i>onis</i> , m	Casque en peau de bête
Culter, <i>tri</i> , m	Couteau
Curis, <i>is</i> , f	Lance, pique
<b>D</b>	
Dagarium, <i>i</i> , n	Poignard
Dardeio, <i>are</i>	Combattre avec le dard
Dardus, <i>i</i> , m	Dard (arme)

E	
Eges, <i>idis</i> , f	Bouclier
Ensicium, <i>i</i> , n	Meurtre (à l'épée)
Ensicula, <i>e</i> , f (-culus, <i>i</i> , m)	Poignard
Ensifer, <i>a</i> , <i>um</i>	Qui porte l'épée, porte-glaive
Ensiger, <i>a</i> , <i>um</i>	Qui porte l'épée
Ensilia, <i>um</i> , n, pl	Dépôts d'épées
Ensipotens, <i>entis</i>	Puissant (par l'épée)
Ensis, <i>is</i> , m	Épée, pouvoir, guerre
Entellinus, <i>i</i> , m	Gantelet
Ephippiarius, <i>i</i> , m	Fabricant de selles
Ephippiatus, <i>a</i> , <i>um</i>	Assis sur une selle
Ephippium, <i>i</i> , n	Selle, couverture de cheval
Escharpa, <i>e</i> , f	Baudrier, écharpe, sacoche
Exercitalis, <i>e</i>	D'armée, libre
Exercitaliter	En armes
Exercitualis, <i>e</i>	D'armée
Exercitum, <i>i</i> , n	Armée, troupe
Exercituo, <i>are</i>	Lever des troupes
Exercitus, <i>us</i> , m	Armée, service militaire
Exermis, <i>e</i>	Désarmé
Expeditionalis, <i>e</i>	Du service militaire, d'expédition
Expeditionaliter	De façon militaire
Extendarium, <i>i</i> , n	Étendard
F	
Falarica, <i>e</i> , f	Javelot
Falcula, <i>e</i> , f	Faucille, serre
Falx, <i>falcis</i> , f	Faux, faucille
Flagrum, <i>i</i> , n	Fouet
Fortitudo, <i>inis</i> , f	Armée, force, solidité, courage
Fortitudo, <i>inis</i> , f	Armée, force, solidité, courage
Forulus, <i>i</i> , m	Fourreau, caisse
Framea, <i>e</i> , f	Lance, épée, framée
Francisca, <i>e</i> , f	Francisque
Fustibalus, <i>i</i> , m	Fronde attachée à un bâton
G	
Galea, <i>e</i> , f	Casque
Galearis, <i>e</i>	De casque
Galeatus, <i>a</i> , <i>um</i>	Casqué
Gasa, <i>orum</i> , n, pl	Javelots de fer
Gasati, <i>orum</i> , m, pl	Soldats armés de javelots de fer
Gladiarius, <i>a</i> , <i>um</i>	Relatif aux épées
Gladiarius, <i>i</i> , m	Armurier
Gladiator, <i>oris</i> , m	Fabricant d'épée
Gladius, <i>a</i> , <i>um</i>	Armé d'un glaive
Gladiolum, <i>i</i> , n	Poignard
Gladiolus, <i>i</i> , m	Poignard, épée courte
Gladiunculus	dim. de <i>gladius</i>
Gladius, <i>i</i> , m	Épée, couteau
H	
Harnascha, <i>e</i> , m	Équipement d'homme d'armes, harnais

Harpe, <i>es, f</i>	Cimeterre, épée à lame recourbée
Hasta, <i>e, f</i>	Lance, javelot, bâton
Hastarius, <i>a, um</i>	De javelot
Hastator, <i>oris, m</i>	Artisan confectionneur de lances
Hastatus, <i>a, um</i>	Armé d'un javelot
Hastifer, <i>eri, m</i>	v. <i>hastatus</i>
Hastile, <i>is, n</i>	Hampe, javelot
Hastina, <i>e, f</i>	Lance, javelot
Hippotoxote, <i>arum, m</i>	Archers à cheval
Hosticum, <i>i, n</i>	Expédition militaire, armée, ost
Hostilicius, <i>a, um</i>	Qui se rapporte à l'ost
Hostilis, <i>e</i>	Militaire, relatif à l'ost, hostile
Hostilitas, <i>atis, f</i>	Expédition militaire, incursion, hostilité
Hostiliter	En expédition militaire, en s'acquittant du devoir de l'ost
Huscarla, <i>e, m</i>	Compagnon armé
I	
Iaculator, <i>ari (-o, are)</i>	Lancer (un javelot)
Iaculatorius, <i>a, um</i>	Qui sert à l'exercice du javelot
Iaculum, <i>i, n</i>	Javelot, flèche
Imago, <i>inis, f</i>	Étendard, image, sceau...
Imboscamentum, <i>i, n</i>	Embuscade
Imbosco, <i>are</i>	Se mettre en embuscade
Inermis, <i>e</i>	Sans armes
Inermo, <i>are</i>	Désarmer
Ingenium, <i>i, n</i>	Machine de siège, appareil
Insagitto, <i>are</i>	Viser à coups de flèches
Insidie, <i>arum, f</i>	Embuscade, piège, attentat
Instructura, <i>e, f</i>	Ordre de bataille, barrière
K	
L	
Lancea, <i>e, f</i>	Lance, guerrier armé d'une lance
Lancearius, <i>i, m</i>	Lancier, fabricant de lances
Lanceator, <i>oris, m</i>	Celui qui est armé d'une lance
Lanceatus, <i>a, um</i>	Muni d'un fer de lance
Lanceo, <i>are</i>	Manier la lance, transpercer d'une lance
Lanceola	dim. de <i>lancea</i>
Lancia	v. <i>lancea</i>
Lancierius	v. <i>lancearius</i>
Lancifer, <i>eri, m</i>	Porteur de la lance du roi
Lanzo, <i>onis (-onus, ï), m</i>	Lance de grande dimension
Latrocinium, <i>i, n</i>	Service militaire, brigandage, piraterie
Latrocinor, <i>oris, m</i>	Service militaire
Legio, <i>onis, m</i>	Légion, corps d'armée, armée
Lorica, <i>e, f</i>	Cuirasse
Loricarius, <i>i, m</i>	Fabricant de haubert
Lorico, <i>are</i>	Revêtir d'une cuirasse (ou d'un haubert)
Loricula	dim. de <i>lorica</i>
M	
Machera, <i>e, f</i>	Sabre, épée, coutelas
Macherium, <i>i, n</i>	Petit sabre
Macherophorus, <i>i, m</i>	Soldat armé d'un sabre

Maglata	Cotte de maille
Manuaria, e, f	Hache
Manuballista, e, f	Arbalète
Manuballistarius, i, m	Arbalétrier
Matia	Massue, masse de cérémonie
Merro, onis, m	Hallebarde
Mesancylum, i, n	Javelot lancé avec une courroie
Militia, e, f	Service militaire, condition de chevalier, armée
N	
Nasale, is, n	Nasale d'un heaume
Nodus, i, m	Troupe serrée de fantassins
O	
Obsessio, onis, f	Siège, blocus, occupation
Oculare, is, n	Visière de casque
Ocularium, i, n	Œillère de casque
Oppugnatio, onis, f	Siège, attaque, assaut
Oppugnatorius, a, um	De siège, d'attaque
P	
Palaria, ium, n, pl	Exercices (militaires)
Paramma, e, f	Selle
Parma, e, f	Petit bouclier rond
Patina, e, f	Corps de cuirasse
Patricius, i, m	Noble, patricien
Pauensis	Bouclier, pavois
Pauesarius, i, m	Guerrier muni d'un pavois
Peditatus, a, um	D'infanterie
Peditatus, us, m	Infanterie
Pelta, e, f	Bouclier, pelte
Phalanx, gis, f	Phalange, troupe
Pharetra, e, f	Carquois
Pharetratus, a, um	Qui porte un carquois
Pharetriger, era, erum	v. <i>pharetratus</i>
Pilus, i, m	Compagnie armée de javelots
Pinus, us/i, f	Lance, rame, navire
Praesidium, ii, n	Garnison
Procinctus, us, m	Tenue militaire
Procuratio, onis, f	Escarmouche
Pugio, onis, m	Poignard
Pugna, e, f	Combat, bataille
Pugnantia, e, f	Combat
Pugnatio, onis, f	Combat
Pugnatorius, a, um	Qui sert au combat
Punctatoriole, arum, f, pl	Escarmouche
Punctim	D'estoc, en pointant
Q	
Quadrellus, i, m	Trait de baliste
Quadrillus	v. <i>quadrellus</i>
Quiris, is, f	Pique, lance
R	
Rectura, e, f	Commandement, direction
Rectura, e, f	Commandement, direction

Reisa, e, f	Expédition militaire
Rhopalus, i, m	Massue
Runa, e, f	Sorte de javelot
Runatus, a, um	dim. de <i>runa</i>
<b>S</b>	
Sagitta, e, f	Flèche, trait de foudre
Sagittarius, a, um	Propre à faire des flèches
Sagittarius, i, m	Archer
Sagittatio, onis, f	Action de tirer des flèches
Sagittator, oris, m	Archer
Sagittifer, era, erum	Armé de flèches
Sagitto, are	Tirer à l'arc, cribler de flèches
Sagittula	dim. de <i>sagitta</i>
Scara	Service militaire à exécuter dans une <i>scara</i>
Scaraweita, e, f	Service de guet
Scindipennium, i, n	Canif
Scogilum, i, n	Fourreau
Scorpio, onis,	Machine de jet, scorpion, fouet plombé
Scrama, e, f	Épée, courte
Scramasaxus, i, f	Scramasaxe (épée courte)
Scrautum, i, n	Carquois en peau
Scrutagium, i, n	Service militaire, écuage
Scrutale, is, n	Poche de la fronde
Scrutarius, a, um	De bouclier
Scrutarius, i, m	Confectionneur de boucliers, porteur de bouclier
Scrutator, oris, m	Confectionneur de bouclier
Scrutigerulus, i, m	Porte bouclier
Sculca (-lta), e, m	Armée, troupe
Scutum, i, n	Écu, unité militaire, service militaire
Securicularius, i, m	Fabricant de hachettes
Securifer, i, m	Porte-hachette
Securis, is, f	Hache, cognée
Segio, onis, m	Serviteur armé
Sellarium, i, n	Selle
Semiermis, e	À demi armé
Semiermus, a, um	À demi armé
Semifalarica, e, f	Demi-falarique (javelot)
Semizonarius, i, m	Fabricant de ceinturons
Solidata, e, f	Solde (de mercenaire)
Sparus, i, m	Petit javelot, dard
Spatha, e, f	Épée large et à deux tranchants, battoir, spatule
Spathula, dim. de spatha	Épée courte, spatule, omoplate
Spiculum, i, n	Flèche, trait, dard
Standardum, i, n	Étendard royal
Stipendium, i, n	Solde (ou campagne) militaire, (année de ) service
Stipes, itis, m	Instrument de torture, pieu, bâton
Stolium, i, n	Expédition armée, flotte
Strategeum, i, n	Tente du général
Strategia, e, f	Préfecture militaire, stratégie
Strategica, on, n	Opérations militaires, stratégie
Stratura, e, f	Harnais

Subalare, <i>is</i> , n	Baudrier
Subsessa, <i>e</i> , f	Embuscade
Sudis, <i>is</i> , f	Pieu, piquet, dard, épine
Superuentores, <i>um</i> , m, pl	Troupes de renfort pour attaque soudaine
Supparum, <i>i</i> , n	Bannière
<b>T</b>	
Targa (-gea, -gia), <i>e</i> , f	Bouclier, protection
Targeta	dim. de <i>targa</i>
Thoracatus, <i>a</i> , <i>um</i>	Cuirassé
Thoraciculus, <i>i</i> , m	Toute petite cuirasse
Thoracium, <i>i</i> , m	Petite cuirasse
Thoracomachus, <i>i</i> , m	Vêtement militaire
Thorax, <i>acis</i> , m	Cuirasse, buste
Tirocinium, <i>i</i> , n	Qualité chevaleresque, apprentissage
Tirocino, <i>are</i>	Recevoir l'entraînement chevaleresque
Tironatus, <i>us</i> , m	Condition de recrue
Tironia, <i>e</i> , f	Apprentissage des armes
Tormentum, <i>i</i> , n	Machine à lancer des traits, (instrument de) torture
Tornatio, <i>onis</i> , f	Escarmouche, tournoi
Torneamentum, <i>i</i> , n	Escarmouche, tournoi, joute
Trappa, <i>e</i> , f	Trébuchet
Trustis	Service militaire, escorte armée, expédition militaire
Tubrucus (-gus), <i>i</i> , m	Armure, guêtre
Turma, <i>e</i> , f	Escadron, troupe
<b>U</b>	
Uagina, <i>e</i>	Fourreau, gaine
Uelati, <i>orum</i> , m, pl	Recrues non armées
Ueles, <i>itis</i> , m	Soldat armé à la légère
Uelitatio, <i>onis</i> , f	Escarmouche, assaut d'injures
Uerutus, <i>a</i> , <i>um</i>	Armé d'un dard, d'une javeline
Uexillum, <i>i</i> , n	Étendard, escadron
Uexillum, <i>i</i> , n	Étendard, escadron
Umbo, <i>onis</i> , m	Bouclier, bosse du bouclier
<b>W</b>	
Warda, <i>e</i> , f	Garnison, guet, protection
Werra	Lutte, guerre
Werrio	v. <i>werro</i>
Werro, <i>are</i>	Mener une guerre
<b>X</b>	
<b>Y</b>	
<b>Z</b>	
<b>Total</b>	<b>320</b>



Termes se rapportant à la terre.

Terme latin	Terme français
<b>A</b>	
Absitas, <i>atis</i> , f	Manse inculte
Absitas, <i>atis</i> , f	Manse inculte
Accola, <i>e</i> , f	Tenure
Adherentia, <i>um</i> , n, pl	Dépendances
Admanso, <i>are</i>	Répartir (en manses), pouvoir (d'un manse)
Admortifico, <i>are</i>	Mettre en mainmorte
Aduentura, <i>e</i> , f	Bénéfice, joute
Aduocaria, <i>e</i> , f	Avouerie
Aduocatia, <i>e</i> , f	Avouerie, patronage
Aduocatoria, <i>e</i> , f	Avouerie
Aduocatura, <i>e</i> , f	Substitution, avouerie
Aestiva, <i>orum</i> , n	Le camp d'été, les quartiers d'été
Affare (-rium), <i>i</i> , n	Domaine agricole, affaire
Aldionaria, <i>e</i> , f	Tenure d'un <i>aldio</i>
Aldonaricius, <i>a</i> , <i>um</i>	Exploité par un <i>aldio</i>
Allodialis, <i>e</i>	Allodial
Alodialiter	En guise d'alleu
Alodio, <i>are</i>	Donner en alleu
Alodium, <i>i</i> , n	Alleu, bien propre
Appendaria, <i>e</i> , f	Dépendance
Archisolum, <i>i</i> , n	Capitale d'un royaume
Attinentia, <i>um</i> , n, pl	Dépendances
<b>B</b>	
Baiulia, <i>e</i> , f	Baillage
Beneficalis, <i>e</i>	Donné à titre de bénéfice
Beneficaliter	À titre de bénéfice
Beneficarius, <i>a</i> , <i>um</i>	Donné en bénéfice
Beneficio, <i>are</i>	Donner en bénéfice
Beneficium	dim. de <i>beneficium</i>
Borda, <i>e</i> , f	Borde, tenure, maisonnette, loge
Bordagium, <i>i</i> , n	Bordage (tenure)
Bordaria	v. <i>borda</i>
Bordelagium, <i>i</i> , n	Droit sur une tenure
Bordelaria, <i>e</i> , f	Tenure de bordier
Brachiararia, <i>e</i> , f	Tenure
Buragalis, <i>e</i>	Concernant la tenure en bourgage
Burgagium, <i>i</i> , n	Bourgage
Burgensia	v. <i>burgesia</i>
Burgesia, <i>e</i> , f	Tenure en bourgage, droit de bourgeoisie
Burgwardius, <i>i</i> , m	Châtellenie
<b>C</b>	
Cabannaria, <i>e</i>	Exploitation rurale
Castellania, <i>e</i> , f	Châtellenie
Castellantia	Résidence obligatoire dans un château
Castellaria	Châtellenie
Castellatio	Châtellenie
Castellatura	Châtellenie

Centena, e, f	Centaine (division, circonscription ou juridiction)
Centenaria, f	Juridiction (ou circonscription) de centaine
Centuriatio, onis, f	Division en centuries
Centuriatus, us, m	Division par centurie
Centurio, are	Former en centuries
Circatus, us, m	Tour du royaume fait par le roi franc
Comitale, is, n	Justice comtale
Comitalia	Insignes de la dignité comtale
Comitatus, us, m	Comté, charge comtale, droits comtaux
Comitia, e, f	v. <i>comitatus</i> , us, m
Comitua, e, f	Comté, dignité comtale
Curia, e, f	Curie, assemblée, cour, domaine
Curtarius, i, m	Occupant d'un manse
Curtis, is	Cour, centre d'exploitation, domaine, enclos (v. <i>curia</i> )
<b>D</b>	
Demanium, i, n	Domaine non concédé en tenure
Demenum	v. <i>demanium</i>
Domicale, is, n	Chef-manse, réserve seigneuriale
Domigerium, i, n	Droit seigneurial de confiscation
Dominatio, onis, f	Pouvoir, domaine, seigneurie
Dominatus, us, m	Gouvernement, territoire gouverné
Dominicale, is, n	Chef-manse, réserve seigneuriale
Dominicalis, e	Seigneurial
Domicata, e, f	Domaine
Domicatio, onis, f	Réserve seigneuriale
Domicatura, e, f	Réserve seigneuriale, dépendance visà vis d'un seigneur
Domicatus, a, um	Qui fait partie de la réserve seigneuriale
Domicatus, i, m	Propriétaire d'un domaine
Domicatus, us, m	Réserve seigneuriale, règne d'un prince
Domicum, i, n	Demeure/réserve seigneuriale, chef-manse
Dominium, i, n	Réserve seigneuriale, propriété, pouvoir
Domocultilis, e,	Qui sert de chef-manse
Domuncella, e, f	dim. de <i>domus</i>
Domus, us, f	Manse, maison
Ducamen, inis, n	Duché, dignité ducale
Ducatus, us, m	Duché, charge ducale, commandement militaire
Ductorius, a, um	Ducal
<b>E</b>	
Euenimentum, i, n	Bien échu au seigneur
<b>F</b>	
Facheria, e, f	Métairie
Feodifirma, e, f	Censive
Fiscalinus, a, um	Attaché au domaine seigneurial
<b>G</b>	
<b>H</b>	
Hereditarius, a, um	Allodial, héréditaire
Hereditas, atis, f	Droit allodial, tenure, domaine, héritage
Hiberna, orum, n	Le camp d'hiver, les quartiers d'hiver
Hobinna, e, f	Manse
Hundredus, i, m	Centaine, tribunal de la centaine
Hunno, onis, m	Juge de la centaine

I	
Imperium, <i>i, m</i>	Ordre, pouvoir, commandement, règne, empire, royaume
Indominicabilis, <i>e</i>	Qui fait partie de la réserve seigneuriale
Indominicata, <i>orum, n, pl</i>	Réserve seigneuriale
Indominicatus, <i>a, um</i>	Qui appartient à un seigneur (ou à sa réserve)
Indominicatus, <i>us, m</i>	Réserve seigneuriale
Indominico, <i>are</i>	Rattacher à la réserve seigneuriale
K	
L	
Laboratus, <i>us, m</i>	Tenure
Latifundium, <i>i, n</i>	Grande propriété foncière
M	
Mancipium, <i>i, f</i>	Propriété
Manere	Domaine, demeure
Mansellus	Tenure, petit domaine
Mansio, <i>onis, f</i>	Palais, tenure, maison, chambre
Mansiolum, <i>i, n</i>	dim. de <i>mansus</i>
Mansionarius, <i>a, um</i>	D'un sacristain, propre à un manse
Mansionilis, <i>is, m</i>	Domaine, maison
Mansiuncula, <i>e, f</i>	dim. <i>mansio</i>
Mansuagium, <i>i, n</i>	Tenure rurale, maison
Mansualis, <i>e</i>	Réparti en manse
Mansulus	dim. de <i>mansus</i>
Mansura, <i>e, f</i>	Manse, demeure, maison, tenure
Mansus, <i>i, m</i>	Maison, manse
Marchionium, <i>i, n</i>	Marquisat
Marchisia	Marquisat
Maseria	v. <i>mansura</i>
Masiolum	v. <i>mansiolum</i>
Massa	v. <i>mansus</i>
Massula	dim. de <i>massa</i>
Massus	v. <i>mansus</i>
Masura	v. <i>mansura</i>
Masus	v. <i>mansus</i>
Mazura	v. <i>mansura</i>
Messagium	v. <i>mansuagium</i>
Monarchia, <i>e, m</i>	Principauté, monarchie
N	
Nobilitas, <i>atis</i>	Demeure d'un noble
O	
Oba, <i>e, f</i>	Manse, unité d'exploitation rurale
Oblatus, <i>i, m</i>	Celui qui a offert ses biens à un monastère
Occupatus, <i>us, m</i>	Étendue d'un territoire dépendant d'une ville
Ocina, <i>e, f</i>	Domaine rural
Operatoria, <i>e, f</i>	Maison, bâtiment
P	
Pagus, <i>i, m</i>	Bourg, village, région, pagus
Palatinus, <i>a, um</i>	Du palais impérial
Palatium, <i>i, n</i>	Palais, cour royale
Palatum, <i>i, n</i> (-us, <i>i, m</i> )	Palais
Propietas, <i>atis, f</i>	Alleu, propriétaire

Q	
Quadrarius, <i>i</i> , m	Tenancier d'un quart de manse
Quartula, <i>e</i> , f	Quart de manse
R	
Rectio, <i>onis</i> , m	Administration, gouvernement
Regalia, <i>ium</i> , n, pl	Résidence royale, domaine du fisc, droits régaliens
Regestum, <i>i</i> , n	Trésor royal, terre enlevée, registre
Regia, <i>e</i> , f	Palais royal, royauté, cour, capitale, porte principale
Regificus, <i>a</i> , <i>um</i>	Royal, magnifique
Regiola	dim. de <i>regia</i>
Regius, <i>a</i> , <i>um</i>	Royal, impérial
Regnatus, <i>us</i> , m	Gouvernement
Regnum, <i>i</i> , n	Pouvoir royal, royaume, duché, comté
Regnum, <i>i</i> , n	Royaume, pouvoir, royal, couronne, duché, comté, fisc
Reisa, <i>e</i> , f	Expédition militaire
S	
Sala, <i>e</i> , f	Chef-manse, demeure, bâtiment, demeure, salle
Salaricius, <i>a</i> , <i>um</i>	Qui se rattache au chef-manse
Scira, <i>e</i> , f	Comté, assemblée d'un comté
Sciremotus	Assemblée judiciaire du comté
Senioria, <i>e</i> , f	Seigneurie
Seruagium, <i>i</i> , n	Tenure en servage, servage
Seruilis, <i>is</i> , m	Tenancier d'un manse servil
Seruatorius, <i>a</i> , <i>um</i>	Concédé en tenure, de ministériel
Stipendionarius, <i>a</i> , <i>um</i>	Concédé en tenure à un serf
Suburbana, <i>orum</i> , n, pl	Banlieue
Suburbanitas, <i>atis</i> , f	Banlieue
Suburbanum, <i>i</i> , n	Banlieue, faubourg, territoire
Suburbium, <i>i</i> , n	Banlieue, faubourg
T	
Terminalis, <i>is</i> , f	Banlieue, confront
Transignatio, <i>onis</i> , f	Transfert de domaine scellé par sceau du roi
Tribunatus, <i>us</i> , m	Vicomté, circonscription domaniale
Tyrannicus, <i>a</i> , <i>um</i>	Royal, tyrannique
Tyrannis, <i>idis</i> , f	Royaume, pouvoir absolu
U	
Uicaneus (-nus), <i>a</i> , <i>um</i>	De village, de bourg
Uiculus, <i>i</i> , m	Bourgade
Uicus, <i>i</i> , m	Agglomération, bourg, domaine, quartier
Uilla, <i>e</i> , f	Ville, village, domaine
Uillaris, <i>e</i>	Relatif à une <i>uilla</i>
Uillaticus	v. <i>uillaris</i>
Uillula	dim. de <i>uilla</i>
W	
X	
Y	
Z	
Zelga	Tiers d'un manse
<b>Total</b>	<b>174</b>

Annexe VII : Exemple de personnages cités dans plusieurs avec des variations dans les distinctions honorifiques.

Personnages	Chartes dans lesquelles le personnage est cité avec une fonction	Chartes dans lesquelles le personnage est cité sans fonction	Nombre total de mentions
Guillaume de Beauvoir	101 T : 1180 chevalier 158 T : 1196 X 195 T : 1164-97 X 208 T : 1190 seigneur-garde 40 C : 1151-89 préfet 50 C : 1191 seigneur 371 C : 1151-88 X	39 C : 1166-94 41 C : 1160-89 49 C : 1180-89 51 C : 1180-89 54 C : 1196 65 C : 1197 67 C : 1197 126 C ? 135 C : 1183 332 C : 1151-89 337 C ? 3 T ? 53 T ? 160 T : 1181-93 163 T : 1166-74 177 T ? 197 T : 1194-1210	24 (7+17)
Drodo de Beauvoir	32 C : 1151-89 seigneur 39 C : 1166-94 seigneur 40 C : 1151-89 seigneur 41 C : 1160-89 seigneur 42 C : 1151-89 seigneur 56 C : 1164 <i>electus</i> de Lyon 332 C : 1151-89 sa mère <i>domina</i>	33 C : 1160 49 C : 1180-89 50 C : 1191 54 C : 1164 90 C : 1187-89 135 C : 1183 304 C : 1166-94 348 C : ~1170 396 C ? 397 C ? 143 T : 1195 163 T : 1166-74 169 T : 1151-59 177 T ?	21 (7+14)
Sibo (Sibodus) de Beauvoir	7 C : 1120 chevalier 9 C : 1117 seigneur-chevalier 11 C : ap. 1117 seigneur 13 C : 1120 seigneur-chevalier 17 C : 1120-51 seigneur 1 T : 1120 du château de la Tour	35 C : ~1168 79 C ? 2 T ? 3 T ? 5 T ? 8 T : 1117-41 16 T ? 20 T : 1117-41 25 T ? 53 T ? 158 T : 1196 169 T : 1151-59 175 T ? 197 T : 1194-1210	20 (6+14)

Burno de Revel le jeune	250 (x2 ?) C : 1161-65 son château 355 C : 1166-94 seigneur 361 C : 1166-94 intendant 370 C : 1181-88 chevalier	157 C : 1151-55 161 C ? 169 C : 1165 173 C : 1166-94 222 C ? 275 C : 1146-85 360 C ? 365 C ? 373 C : 66-94 376 C : 66-94 378 C ? 382 C ? 383 C : 86-87	17 (4+13)
Falco de Châtillon	38 C : 1160-90 chevalier 168 C : 1151-86 chevalier 173 C : 1166-94 chevalier 183 C : 1185 seigneur chevalier	144 C ? 145 C : ~1196 152 C : 1151-86 154 C ? 155 C : 1151 158 C : 1160 160 C : 1151-86 169 C : 1165 171 C : 1168 172 C : 1172 183 C : 1185 186 C : 1186	15 (3+12)
Hugues d'Anjou	165 C : 1160-66 chevalier 205 C : 1130 X 275 C : 1146-85 garde	212 C ? 217 C : ~1146 222 C ? 223 C ? 233 C : ~1140 240 C ? 270 C ? 299 C : 1125-66 306 C : ~1146 320 C ? 323 C ?	14 (3+11)
Guillaume de Châtillon	92 C : 1162 chevalier 141 C : 1119 X 143 C : 1170-90 à des barons	3 C ? 13 C : 1120 38 C : 1160-90 93 C : 1171 142 C ? 158 C : 1160 159 C ? 185 C : 1178 186 C : 1186 187 C : 1190	13 (3+10)
Burno de Revel l'ancien	173 C : 1166-94 chevalier 355 C : 1166-94 seigneur 370 C : 1181-88 chevalier	222 C ? 250 C : 1161-65 353 C : 1164-71 360 C ? 365 C ? 373 C : 1166-94 378 C ? 382 C ? 383 C : 1186-87	12 (3+9)
Galan de Diémoz	169 T : 1151-59 vassal 170 T : 1154-94 chevalier 186 T : 1151-94 seigneur 192 T : 1166-94 chevalier	167 T ? 173 T ? 174 T ? 190 T : 1151-94	8 (4+4)

Jarento d'Anjou	165 C : 1160-66 chevalier 275 C : 1146-85 garde	255 C ? 294 C : 1141-51 327 C : 1171	5 (2+3)
Hugues de Bellegarde	190 C : 1192 chevalier 395 C : 1192 chevalier	95 C : 1160-65 127 C : 1171	4 (2+2)

Annexe VIII : Tableau réalisé à partir des chartes datées et représentant la fréquence de tous les personnages de ces chartes.

Charte	Nom	Apparaît	Personne désignée par
430 C	...de Vienne	1	Archevêque
101 T	Adhémar	1	Châtelain
207 C	Adhémar	1	Doyen
391 C	Adhémar de Bellegarde	1	
186 C	Adhémar de Châteaubourg	1	Chevalier
100, 206 T	Adhémar de Virieu	2	Chevalier
179 T	Adhémar Dulfardi	1	Seigneur
7 C	Adhémar Hugues	1	
49 C	Adhémar Senoreti	1	Chevalier
400 C	Aesmars Cotareuz de Bellegarde	1	Chevalier
246 C	Agnès	1	
149 T	Agnès, femme d'Humbert du Bouchet	1	
273 C	Agnès, mère d'Isardus de Moras	1	
203 T	Aimon Rufus	1	Palefrenier
103 T	Alard Caprarius	1	
120, 282, 289, 306, 327, 395 C	Albert	6	Ministériel (de Jarcieu)
194 C	Albert Boison	3	Ministériel
137 T & 387, 389 C	Albert de la Tour	3	Seigneur
170, 187 ? T	Albert Malet	2	
44 C	Alexandre	1	Abbé de Cîteaux
186 C	Amblard de Pinet	1	Chevalier
134, 143, 144, 150, 151, 152, 154, 159, 161, 197 x2, 199, 201 T & 53, 71, 75, 113, 201 C	Amédée	18	Abbé
189 C	Amédée de Miribel	2	
101 T	Amédée d'Insula	1	Chevalier
183 C	Amédée d'Ornacieux	1	Seigneur
202 T	Amiguez	1	Palefrenier
281 C	André	1	Ministériel
258 C	André (écuyer de Ponce de Roussillon)	1	Écuyer
203 T	André Alacroc	1	Palefrenier
68 C	André de Léoncel	1	Abbé
65, 179, 183 T & 98, 99, 160, 276 C	Anselme	7	Maître
54 C	Anselme de Saint Geoire	1	Maître
190 C	Armand Charduns	1	
37 C	Armannus de Viriville	1	Chevalier
96, 137 C	Arnaldus de Meyrieu	2	
179 T	Arnold Laterius	1	
400 C	Arnouz Viannez de Boyas	1	Chevalier
69 C	Artaldus Ricardus	1	Chevalier
64, 72 T	Artaud Caras	2	
310 C	Aschirius de Surieu	1	Chevalier
329 C	Asterius Permenc de Primarette	1	
96 T	Audeyarde de la Balme	1	Vassal



305 C	Audisia Falconis ? (femme de Guillaume de Falconis)	1	Dame
188 C	Aymon	1	Ministérial
69 C	Aymon (ministérial de Bona Donna)	1	Ministérial
43, 72, 174 C	Aymon Bellet	3	Ministérial
72 T	Aynard de Saint-Sulpice	1	Abbé
115 C	Aynard de Vienne	1	Archevêque
200 C	Barno Paegere	1	
185 C	Béatrice	1	Dame
137 T	Béatrice de Florence	1	Comtesse
417 C	Béatrix	1	Duchesse
124 C	Béatrix Blanchez (femme de Durand)	1	
400 C	Benoît de Beauvoir	1	Chevalier
44 C	Bérard	1	Maître
165, 182 T	Bérard de Septème	2	
290 C	Berlio de Claveyson	1	Chevalier
113, 183, 186, 190 C	Berlio de Montfalcon	4	Gardien
140 C	Berlio de Palanins	1	Chevalier
341 C	Berlio de Primarette	1	Chevalier Hospitalier
348 C	Berlio de Virieu	1	Seigneur
163 C	Berlio et Guillemette	1	Fils de grand
76 T	Berlio Flameus	1	Chevalier
57 C	Berlio Flammencs	1	Chevalier
21 C	Berlio Moirans	1	Seigneur
29 T	Berlio Vanerii	1	
292 C	Bernard (écuyer d'Arnaldi Guinant)	1	Écuyer
166 T	Bernard (ministérial de Godefroid de Beauvoir)	1	Ministérial
1 C	Bernard Bigotus	1	
202, 203 T	Bernard de Cessieu	2	Palefrenier
134 T	Bernard Enchais	1	Convers
69 C	Bernard Ferlays	1	Chevalier
297 C	Bernard Gago	1	Ministérial
186 C	Bernard Gagonis	1	Chevalier
69 C	Bernard Gras	1	Chevalier
203 T	Bernard Pollenus	1	Palefrenier
69 C	Bernard Rolanz	1	Chevalier
118 T	Bernarde (sœur de Jean et Ponce Corvis)	1	
190 C	Bernardus Richardi	1	Chevalier
52 C	Bernuz de Saint-Jean	1	
228, 429 C	Bérold	2	Ministérial
26 C	Bertrand Milo	1	Chevalier
300, 303 C	Bollat d'Auberive	2	Chevalier
69 C	Bona Donna	1	
179, 183, 190 C	Boniface d'Ornacieux	2	Vassal (1x), seigneur
145 C	Bonopare d'Ornacieux	1	Chevalier
329, 330 C	Borno de Revel	2	Seigneur
23 C	Boso Caurelli (frère de Rostaing et fils de Gilliborga)	1	
133 T	Boso Enchais	1	
305 C	Boysetz d'Anduze	1	Écuyer
151 C	Bruno Bellus	1	Chevalier

252 C	Bruno Bellus	1	Ministérial de la comtesse
273 C	Bruno Bels	1	Ministérial
271 C	Burno	1	Ministérial, intendant
9 C	Burno de Beauvoir	1	Chevalier
190 C	Burno de Bocsozel	1	Chevalier
430 C	Burno de Bonnevaux	1	Prieur
250 (x2 ?), 355, 361 C	Burno de Revel	4	Sire, Intendant
100, 206 T	Burno de Tierno	2	Chevalier
183 C	Burno de Voiron	1	
173, 370 C	Burno l'ancien de Revel	2	Chevalier
370 C	Burno le jeune de Revel	1	Chevalier
8, 12, 19, 21, 313 C	Calixte	5	Pape
381 C	Chatbertus Bufavent	1	
183 C	Chatbertus de Châtillon	1	Chevalier
341 C	Dalmatius Bussuns	1	Chevalier Hospitalier
22 T	David de Seyssuel	1	
182 C	Désiré	1	Ministérial
171 C	Désiré de Châtillon	1	
19 C	Désiré de Saint-Pierre de Vienne	1	Abbé
341 C	Désirée Bussuns	1	Chevalier Hospitalier
36, 373 C	Drodo	2	Seigneur
32, 39,40, 41, 42, 56, 332 C	Drodo de Beauvoir	7	Seigneur
332 C	Drodo de Beauvoir et sa mère	1	Dame
310 C	Drodo de Bournay	1	Chevalier
57 C	Drodo de Lyon	1	Seigneur
338 C	Drodo Humbert	1	Seigneur
181 T	Drogo de Lyon	1	Seigneur
387, 389 C	Duc de Bourgogne	2	Duc
97 C	Durand	1	Ministérial
124 C	Durand Blanchez (mari de Béatrix)	1	
162 C	Durand Evrardus	1	
72, 99 T	Ebon de Moifond	2	
146 T	Elisabeth, mère de Pierre Aesmar de Mons	1	Dame
395, 398 (x2) C	Engeielda de Primarette	3	
152 C	Engelbodus	1	Ministérial
169 C	Engelbodus de Curtin	1	Ministérial
158, 160 C	Engelboudus (ministérial de Falco de Châtillon)	2	Ministérial
318 C	Ergollos (Boso ?)	1	Chevalier
178 T	Ermengarde Taravella	1	
101, 132, 165 T	Ervis de Beauvoir	3	Chevalier
101, 131 T	Ervis de Moifond	2	Chevalier
183 C	Ervisius Ervisii	1	Chevalier
374 C	Étienne Billun	1	
8, 9 C	Étienne de Cîteaux	2	Abbé
118C	Étienne de Cluny	1	Abbé
148 C	Étienne de Saint-Chef	1	Abbé
130 T	Étienne de Saint-Marcel	1	Chevalier
92, 94 C	Étienne de Vienne	2	Archevêque

6 C	Eugène III	1	Pape
17 C	Falco ?	1	Ministérial
193, 194, 239 C	Falco Borellus	3	Chevalier
183 C	Falco de Châtillon	1	Seigneur chevalier
386, 388 C	Falco de Chéliou	2	Chevalier
87 C	Falco de Cour	1	Seigneur
78, 101 T	Falco de Moifond	2	Chevalier
38, 168, 173 C	Falco, fils de Guillaume de Châtillon	3	Chevalier
293 C	Frarinus de Moras	1	
2 C	Frédéric	1	Empereur
143, 293 C	Fulcherius	2	
190 C	Fulcherius Richardi	1	Chevalier
384 C	Fulco de Bonnevaux (fils de Fulco de Tornin)	1	
386, 387 C	Fulco de Tornin	2	Chevalier
384 C	Fulco de Tornin (père de Fulco de Bonnevaux)	1	
169 T	Galan (de Diémoz ?)	1	Vassal
170, 186, 192 T	Galan de Diémoz	3	Seigneur, chevalier
170 T	Galan de Diémoz le jeune	1	Chevalier
281 C	Galbertus de Surieu	1	Ministérial
119 T	Galon de Chatônnay	1	
161 T	Galon de La Tour	1	
238 C	Garinus de Revel	1	Chevalier
376 C	Garinus Gilberti ?	1	
304 C	Garnerius de Moras	1	Chevalier
191 C	Garnier Roux	1	Chevalier
305 C	Gaufredus de Fumisel (ministérial du comte)	1	Ministérial
69 C	Gaufredus Rubez	1	Fils de grand
191 (X2), 193, 194 C	Gaufridus Romestagni (et sa femme Altrude)	4	Chevalier
45 C	Gauterius Cunilz	1	
155 T	Gauthier de Coligny	1	
146 T	Gauthier de Meyzieu	1	Archiprêtre
170, 187 T	Gauthier Malet	2	
184 C	Genco Fillons	1	Chevalier
188 T	Genest de Bocsozel	1	Seigneur
23 C	Gilliborga Caurelli (mère de Rostaing et Boso)	1	
326 C	Girbert	1	Ministérial
89 T	Girinus Roherii	1	
300 C	Gitfredus d'Auberive	1	Chevalier
33 T & 85, 155, 219, 239, 241, 242, 244, 245, 246 C	Gocewin de Bonnevaux	10	Abbé
233 C	Guagonis	1	Chevalier
151 C	Guagonis de Moras	1	Chevalier
10 (x2) C	Guarinus de Pinet	2	
163, 184 (x2) C	Guenisius de Châteauneuf	3	
155, 156 T	Guichard	2	Archevêque
100 T & 57 C	Guichard d'Anthon	2	Chevalier
100, 164, 206, 208 T	Guichard d'Anthon le jeune	4	Seigneur

100, 101, 206 T	Guichard de Montcul	3	Chevalier
324 C	Guido (de Roussillon ?)	1	Ministériel
36 T	Guido Bererius	1	Garde
301 C	Guido de Cour	1	Chevalier
190 T	Guido de Diémoz	1	
298, 309, 386, 388, 391 C	Guido de Moras	5	Chevalier
141 C	Guido de Vienne	1	Archevêque
69 C	Guido Rubez	1	Fils de grand
49 C	Guifredus de Paladru	1	Chevalier
202, 228, 263, 429 C	Guigues	4	Comte
228, 429 C	Guigues	2	Dauphin
191 C	Guigues Barata	1	Chevalier
72 T	Guigues Caras	1	
186, 309, 310 C	Guigues Clavelz	3	Chevalier
27 T & 29, 33, 155, 264 C	Guigues de Bonnevaux	5	Abbé
332, 341 C	Guigues de Chéliou	2	Chevalier Hospitalier
103 T	Guigues de Faramanno	1	
203 T	Guigues de la Fornachi	1	Palefrenier
186 C	Guigues de la Motte de Larnage	1	Chevalier
273 C	Guigues de la Porte	1	
157 C	Guigues de Milieu	1	Prêtre
371 C	Guigues de Roussillon	1	
244 C	Guigues de Saint-Germain	1	
76 T	Guigues de Saint-Michel	1	
191 (X2), 193, 194 C	Guigues Ega (frère de Jarento et Isardus)	4	Chevalier
173 C	Guigues Ervisii	1	Chevalier
193, 194, 234 C	Guigues Isiliardi	3	Chevalier
184 C	Guigues Macibos	1	Chevalier
127 C	Guigues Reollarz	1	Seigneur
228, 429 C	Guigues Richard	2	Sub-ministériel
187 C	Guigues Rostagni de Miribel	1	Chevalier
101 T	Guigues Sibolz	1	Chevalier
137 C	Guillaume	1	Archevêque
191 (x2), 193, 194 C	Guillaume Aimo (et sa sœur Sybille)	4	Chevalier
301 C	Guillaume Alamanni	1	Chevalier
244 C	Guillaume Aldeni	1	Seigneur
308 C	Guillaume Bonini	1	Chevalier
305 C	Guillaume Bonins	1	Chevalier
287, 293 C	Guillaume Boveth (Boveti ?)	2	
72 C	Guillaume Capellani	1	
203 T	Guillaume d'Ase	1	Palefrenier
309 C	Guillaume de Aya	1	Chevalier
1 C	Guillaume de Baire	1	
101, 158, 195, 208 T & 40, 50, 371 C	Guillaume de Beauvoir + W. de Beauvoir	7	Chevalier, seigneur, gardien (208 T)
188 T	Guillaume de Bocsozel	1	Seigneur
158 (?), 159 T	Guillaume de Broen	2	Ministériel
315 C	Guillaume de Chandieu	1	Doyen
92, 141, 143, 183 C	Guillaume de Châtillon	4	Seigneur, chevalier, baron

190 C	Guillaume de Claveyson	1	
101 T	Guillaume de Falavier	1	Chevalier
101 T	Guillaume de Griez	1	Chevalier
92, 93, 94, 99 C	Guillaume de la Tour	4	Sire dizenier
186 C	Guillaume de Livron	1	Chevalier
93, 137 C	Guillaume de Maurienne	2	Évêque
191, 193, 194, 239 C	Guillaume de Mercuriol	4	Chevalier
309 C	Guillaume de Moras	1	Chevalier
140 C	Guillaume de Neyrieu	1	Chevalier
234 C	Guillaume de Pairau	1	Chevalier
101 T	Guillaume de Pannosas	1	Chevalier
287 C	Guillaume de Saint-Alban (ministériel du comte)	1	Ministériel
161 T	Guillaume de Tyerno	1	
308 (x2), 309	Guillaume de Valle	3	Chevalier
310 C	Guillaume de Vayllin	1	Chevalier
196 T	Guillaume de Virieu	1	Chevalier
179, 182 (?), 183 C	Guillaume Ervisii	3	Chevalier
203 T	Guillaume Fieus	1	Palefrenier
297 C	Guillaume Gago	1	Ministériel
178, 183 C	Guillaume Gala	2	Chevalier
384 C	Guillaume Guenisii	1	Chevalier
7 C	Guillaume Hugues	1	
384 C	Guillaume Latardi	1	Chevalier
57, 140 C	Guillaume Laura	2	Chevalier
186 C	Guillaume Panerius d'Auberive	1	Chevalier
157 T	Guillaume Rochan	1	Chevalier
190 ?, 386 C	Guillaume Rostagni + W. Rostagni ?	2	Chevalier
232 C	Guillaume Truita	1	Ministériel
62 (x2), 70 ? C	Guillemette de Septème	3	Dame
196 T	Guitfred de Virieu	1	Chevalier
57 C	Guitgerius de Portu	1	Bourgeois
96 T	Guy Ascherius de Chavorlay	1	Maître
89 T	Guy d'Anthon	1	Maître
100, 206 T	Guy de La Marche	2	Chevalier
100, 132, 206 T	Guy Enchais	3	Chevalier
67 C	Helias	1	Maître
65, 66 C	Henri VI (le Cruel)	2	Empereur
137 T	Hugues	1	Duc
76 T	Hugues Bollat	1	Chevalier
322, 373, 395 C	Hugues Canutus (ministériel de Martin de Bellegarde)	3	Ministériel
157 T	Hugues Cerloa	1	Chevalier
100, 206 T	Hugues Chasant (Chalauz)	2	Chevalier
165, 205, 275 C	Hugues d'Anjou	3	Chevalier, garde
190, 395 C	Hugues de Bellegarde	2	Chevalier
96, 99, 100, 101, 131, 132, 136, 137, 156, 185, 192, 196 T & 36, 37, 39, 44, 49, 51, 100, 116, 118, 130, 171, 173, 179, 184, 189, 289, 290, 291, 295, 296, 299, 304, 308,	Hugues de Bonnevaux	48	Abbé

330, 338, 355, 359, 361, 372, 373, 376, 384, 389, 400, 430 C & 130 T			
83, 115, 145 T & 51 C	Hugues de Grenay	4	Vassal
391 C	Hugues de Hauterives	1	Chevalier
370 C	Hugues de Mallevall	1	Chevalier
69 C	Hugues de Miribel	1	Chevalier
387 C	Hugues de Tornin	1	Chevalier
309 C	Hugues Gosers	1	Chevalier
46 C	Hugues Morardi	1	
305, 370 C	Hugues Othmarus	2	Chevalier
290 C	Hugues Ruffus	1	Ministérial
96 C	Humbert de Bocsozel	1	
84, 85 C	Humbert de Châtonnay	2	
71 C	Humbert de la Garde	1	Seigneur
387, 388, 391 C	Humbert de Parzia	3	Chevalier
54 C	Humbert de Saint-Geoire	1	Maître
41 C	Humbert de Saint-Georges	1	Bourgeois
391 C	Humbert de Sonnay	1	Chevalier
182, 187 C	Humbert Ervisii	2	Chevalier
163 T	Humbert III de Savoie	1	Comte
269 C	Isardus	1	Ministérial
145 C	Isardus (écuyer de Falco de Châtillon)	1	Écuyer
273 C	Isardus de Moras	1	Chevalier
191 (X2), 193, 194 C	Isardus Isiliardi (frère de Jarento et de Guigues Ega)	4	Chevalier
124 C	Ismidon de Septème	1	Gardien
189 T	Ismidon, père de Guy de Bonnefamille	1	
171 C	Ismodis de Châtillon	1	
190 C	Jacobus de Montfalcon	1	Chevalier
65, 67 C	Jacques	2	Notaire de l'évêque
184 C	Jarento Bernardi	1	Chevalier
165, 275 C	Jarento d'Anjou	2	Chevalier, garde
186 C	Jarento de Châteaubourg	1	Chevalier
18 (x2)	Jarento de Claveyson	2	Seigneur
290 C	Jarento de Claveyson le jeune	1	Chevalier
305 C	Jarento de Moras	1	
305, 308 C	Jarento de Moras	2	Chevalier
191 (x3), 193, 194 C	Jarento Isiliardi (frère d'Isardus et de Guigues Ega)	5	Chevalier
184 C	Jarento Itachi	1	Chevalier
133 T & 22, 38 C	Jean	3	Ministérial
99 C	Jean	1	Maître
43 C	Jean Bellet	1	Ministérial
124 T	Jean Bellini	1	
400 C	Jean Boches de Beauvoir	1	Chevalier
399 C	Jean Chaboudi	1	Légit
118 T	Jean Corvis	1	
50 C	Jean de Bocsozel	1	
22, 191, 194, 270, 284, 313 C	Jean de Bonnevaux	6	Abbé
400 C	Jean de Gerbolez	1	Chevalier

150, 430 C	Jean de Grenoble	2	Évêque
385 C	Jean de la Chapelle	1	
69 C	Jean Ferlays	1	Chevalier
42 C	Jean Gontardi de Saint Jean	1	Ministériel
345 C	Jean Silvionis de Milieu (sa femme)	1	
186 C	Jean Virens	1	Templier
137 T	Jeanne, femme de Bernard	1	Préfet
353 C	Jocerannus de Revel	1	
37 C	Joffredus de Viriville	1	Chevalier
401 C	Joffrey des Illins	1	Chevalier
246 C	Joffrey Remestagni	1	
184 T	Johanninus	1	Ministériel
54 C	Johanninus (ministériel de Bellegarde)	1	Ministériel
36 C	Johannuns	1	Ministériel
395 C	Joheta (femme de Guillaume de Bellegarde)	1	Dame
247 C	Jordan (ministériel du comte d'Albon)	1	Ministériel
253 C	Justa de Revel	1	Dame
65 C	Lambert	1	Dizenier
135 T	Lambert de Morestel	1	
66 C	Lambert de Saint-Nazaire	1	
7 C	Lambert Hugues	1	
321 C	Lantelme de Moras	1	
341 C	Latardus de Chélieu	1	Chevalier Hospitalier
62, 190, 332, 391, 343C	Latardus de Pinet	5	Chevalier Hospitalier
384 C	Latardus Latardi	1	Chevalier
70 C	Latardus Syfredi	1	Chevalier
1 T	Latuis de la Tour	1	
268 C	Mallenus (ministériel de Guigues Clavellus/Clavelz ?)	1	Ministériel
194 T	Mallenus de Septème	1	
277 C	Marguerite de Bourgogne	1	Comtesse
127 T	Marguerite de Malatrait (femme de Pierre)	1	
191 T	Marie de Bergon	1	
29 C	Marinus	1	Ministériel
355 C	Martha, femme de Burno de Revel	1	Seigneur
375 (x2)	Martin	2	Vassal
76 T	Martin Bollat	1	Chevalier
114 C	Martina, femme de Guidonis de Moras	1	
194 T & 228 C	Mathilde d'Albon	2	Comtesse & reine
184 T	mère de Guillaume de Beauvoir	1	Seigneur
135 C	Milo	1	Gardien
169 T	Milo (de Diémoz ?)	1	Vassal
170 T	Milo de Diémoz	1	
393 C	Milo de Semons	1	
202, 203 T	Morra	2	Palefrenier
234 C	Munaldus d'Albon	1	Chevalier
284 C	Muntarsinus d'Albon	1	
130, 359 C	Nantelme	2	Ministériel
395 C	Nantelme Aesmars	1	
275 C	Nantelme d'Anjou	1	Garde
62 C	Nantelme de Bellegarde	1	

103 C	Nantelme de Châtonnay	1	Seigneur
192 T	Nantelme de Falavier	1	Chevalier
157 T	Nantelme de Montluel	1	Chevalier
145, 205 C	Nantelme de Moras	2	Chevalier
26 C	Nantelme Garini	1	Chevalier
70 C	Nantelme Syfredi	1	Chevalier
314 C	Nicolas	1	Ministériel
29 T	Nicolas de la Tour	1	
101 T	Nicolas de Pannosas	1	Chevalier
101 C	Nicolas de Saint-Germain	1	
184 C	Odilo de Châteauneuf	1	Chevalier
160, 383 C	Olivier	2	Garde
165 T	Othgerius ( <i>famulus</i> d'Ervis de Beauvoir)	1	Serviteur, vassal
49 C	Othmar de Bournay	1	Vassal
294, 301 C	Othmar de Cour	2	Chevalier
101 T	Othmar de Eres	1	Chevalier
150 T	Othmar de Saint Julien	1	
324 C	Othmar Raculf	1	
36 T	Parez	1	Garde
329 C	Permenchini	1	
329 C	Petronilla Clavia	1	
71 C	Petronilla de la Garde, sœur d'Humbert	1	Dame
244 C	Pierre ( <i>famulus</i> de Rostagnus Barol)	1	Serviteur, vassal
140 C	Pierre (ministériel de Nantelme)	1	Ministériel
322 C	Pierre (ministériel de Pierre d'Altafay)	1	Ministériel
287 C	Pierre Agninus (ministériel d'Isardus de Moras)	1	Ministériel
69 C	Pierre Ardencz	1	Chevalier
28 (x2)	Pierre Berengarii	2	
203 T	Pierre Bornay	1	Palefrenier
64, 72 T	Pierre Caras	2	
403 C	Pierre Chaberti	1	Gardien
287 C	Pierre Constantin	1	
65, 78, 165, 166, 179, 181 T & 31, 33, 52, 54, 88, 92, 94, 95, 165, 167	Pierre de Bonnevaux	16	Abbé
140 C	Pierre de Chasvasio	1	Chevalier
186 C	Pierre de Châteaubourg	1	Chevalier
68 C	Pierre de Conquers	1	Bourgeois
71 C	Pierre de la Garde, frère d'Humbert	1	Seigneur
173, 183 C	Pierre de la Porte	2	Chevalier
142 T	Pierre de Malatrait	1	
66 C	Pierre de Maseng(iis)	1	Maître
41 C	Pierre de Portu	1	Bourgeois
101 T & 389 C	Pierre de Revel	2	Chevalier
90, 128, 129 C	Pierre de Saint-Jean	3	Ministériel
42, M399104, 113 C	Pierre de Saint-Paul	3	Ministériel
163 T & 299, 313, 315 C	Pierre de Vienne	4	Archevêque
57 C	Pierre de Vienne	1	Bourgeois
146 T	Pierre Defestans	1	Seigneur
201, 202 T	Pierre d'Orto	1	Palefrenier
190 (x3)	Pierre Dudini	3	Chevalier



162 C	Pierre Evrardus	1	
69 C	Pierre Gala	1	Chevalier
239, 241 C	Pierre Heremita	2	
338 C	Pierre Humbert	1	Seigneur
309 C	Pierre Ismidonis	1	Chevalier
184 C	Pierre Macibos	1	Chevalier
44 C	Pierre Peyllarz (ministériel d'Ervis de Beauvoir)	1	Ministériel
112 C	Pierre Poutrens	1	
49, 52, 132 C	Pierre Rovoyrie	3	Noble
202 T	Pierre Silivio	1	Palefrenier
118 T	Ponce Corvis	1	
309 C	Ponce de Bellegarde	1	Chevalier
186 C	Ponce de la Motte de Viviers	1	Chevalier
88, 96, 137 C	Ponce de Meyrieu	3	
101 T	Ponce d'Eres	1	Chevalier
274 C	Radulfe	1	Dizenier de Grenoble
231 C	Rainoldus	1	Ministériel
93 C	Raymond (neveu du dizenier Guillaume)	1	Ministériel
237 C	Raymond d'Anjou	1	
172 C	Raymond V de Toulouse	1	Comte
348 C	Raynaldus	1	Ministériel
191 C	Richard Bocerand (frère de Roland Bocerand)	1	Chevalier
234 C	Richard Cuph	1	Chevalier
190 C	Richard de Bocsozel	1	Ministériel
155, 156 T	Robert	2	Archevêque
36 T	Rocheftor Garnerius	1	Garde
186 C	Roger de Clérieux	1	Chevalier
15 C	Roland	1	Seigneur
191 C	Roland Bocerand (frère de Richard Bocerand)	1	Chevalier
244, 264, 273 C	Roland Boci	3	Chevalier
309 C	Roland de la Poype	1	Chevalier
151 C	Roland de Moras	1	Chevalier
190 C	Rostagnus Rostagni	1	Chevalier
260 C	Rostaing (ministériel de Ponce de Roussillon)	1	Ministériel
199 T	Rostaing Aygrat	1	
23 C	Rostaing Caurelli (frère de Boso et fils de Gilliborga)	1	
158, 196 T	Rostaing de Colonge	2	Chevalier
101, 135 T	Rostaing de Morestel	2	Chevalier
144 T	Rostaing d'Insula	1	Chevalier
76 T	Rostaing Flameus	1	Chevalier
13 C	Rostand Crocelanus	1	Seigneur
16 C	Rostand de Colonge	1	Seigneur
311 C	Rothlandus de la Poype	1	
201 T	Rufus de Janeyrias	1	Palefrenier
1 C	Saurina (ép. Pierre Rodeilano)	1	
288 C	Selvio Asterii	1	Du maître
65 C	Senioretus	1	Maître
192 T	Senioretus de Falavier	1	Chevalier

7 C	Sibo (Sibodus) de Beauvoir	1	Chevalier
9, 11, 13, 17 C	Sibo (Sibodus) de Beauvoir	4	Seigneur chevalier
39, 42 C	Sibodus de Beauvoir (père de Drodo)	2	Seigneur
370 C	Sibodus de Tornin	1	Chevalier
304 C	Sibodus de Tortone	1	Chevalier
203 C	Siboud André	1	
196 T	Siboud de Virieu	1	Chevalier
309 C	Sicardus d'Albon	1	
203 T	Silvio	1	Palefrenier
202 T	Silvio Alarcroc	1	Palefrenier
288 C	Sismundi	1	Du maître
8 T	Solacia de Viriville	1	
27 C	Sora de Beauvoir	1	
115 C	Uldricum Garnerii	1	Seigneur
158 T	Ulric de Septème	1	Chevalier
309 C	Vital (de Moras ?)	1	Gardien
231 C	Vitalis Reinoldus	1	Ministérial
401 C	Vivien des Illins	1	Chevalier
190 C	W. de Montfalcon (Guillaume ?)	1	Chevalier
400 C	W. de Tournon (Guillaume ?)	1	Chevalier
190 C	W. Dudini (Guillaume ?)	1	Chevalier
51 C	W. Rovoyrie (Guillaume ?)	1	
8 C	Wido de Vienne	1	Archevêque
119 C	Pas de nom	1	Ministérial
153 C	Pas de nom	1	Abbé
176 C	Pas de nom	1	Ministérial de Barthélémy de Voiron
184 T	Pas de nom	1	Dame
213 C	Pas de nom	1	Ministériaux du comte
288 C	Pas de nom	1	Du maître
352 C	Pas de nom	1	Bourgeois
352 C	Pas de nom	1	Chevalier

Annexe IX : Liste des personnages désignés comme étant « seigneur » dans les chartes datées.

<b>Cartulaire</b>	<b>Charte</b>	<b>Personnage</b>	<b>Seigneur de</b>	<b>Ville du nom</b>
Chevalier	9	Sibo (Sibodus) de Beauvoir	Beauvoir-de-Marc	
Chevalier	11	Sibo (Sibodus) de Beauvoir		Beauvoir-de-Marc
Chevalier	13	Sibo (Sibodus) de Beauvoir		Beauvoir-de-Marc
Chevalier	13	Rostand Crocelanus		?
Chevalier	15	Roland		?
Chevalier	16	Rostand de Colonge		Colonge (38)
Chevalier	17	Sibodus de Beauvoir	Beauvoir-de-Marc	
Chevalier	18	Jarento de Claveyson		Claveyson (26)
Chevalier	21	Berlio Moirans		Moirans
Chevalier	32	Drodo de Beauvoir		Beauvoir-de-Marc
Chevalier	36	Drodo		Beauvoir-de-Marc ?
Chevalier	39	Drodo de Beauvoir	Beauvoir-de-Marc	
Chevalier	39	Sibodus de Beauvoir	Beauvoir-de-Marc	
Chevalier	40	Drodo de Beauvoir		Beauvoir-de-Marc
Chevalier	41	Drodo de Beauvoir	Beauvoir-de-Marc	
Chevalier	42	Drodo de Beauvoir	Beauvoir-de-Marc	
Chevalier	42	Sibodus de Beauvoir	Beauvoir-de-Marc	
Chevalier	50	W. de Beauvoir		Beauvoir-de-Marc
Chevalier	57	Drodo de Lyon		Lyon
Chevalier	71	Humbert et Pierre de la Garde		
Chevalier	87	Falco de Cour		Cour-et-Buis
Chevalier	103	Nantelme de Châtonnay	Châtonnay	
Chevalier	115	Uldricum Garnerii	Châtonnay	
Chevalier	127	Guigues Reollarz		?
Chevalier	183	Falco et son père Guillaume de Châtillon	Bossieu	Châtillon
Chevalier	183	Boniface et Amédée d'Ornacieux	Ornacieux	
Chevalier	244	Guillaume Aldeni		?
Chevalier	329	Borno de Revel		Revel
Chevalier	330	Borno de Revel	La Perrière	
Chevalier	338	Drodo et Pierre Humbert	Primarette	
Chevalier	348	Berlio de Virieu		Virieu
Chevalier	355	Burno de Revel		Revel
Chevalier	355	Martha de Revel		Revel
Chevalier	373	Drodo		?
Dimier	100	Guichard d'Anthon le jeune	Anthon	
Dimier	137	Albert de la Tour	La Tour-du-Pin	
Dimier	146	Pierre Defestans	près de Loyes	
Dimier	164	Guichard d'Anthon le jeune		Anthon
Dimier	178	Guillaume de Beauvoir	Beauvoir-de-Marc	
Dimier	179	Adhémar Dulfardi		
Dimier	181	Drogo de Lyon	Lyon	
Dimier	184	mère Guillaume de Beauvoir		Beauvoir-de-Marc
Dimier	186	Galan de Diémoz		Diémoz
Dimier	188	Genest de Bocsozel	Saint-Vite (Diémoz)	
Dimier	188	Guillaume de Bocsozel	Saint-Vite (Diémoz)	
Dimier	206	Guichard d'Anthon le jeune	Anthon	
Dimier	208	Guichard d'Anthon le jeune	Montcul	
Dimier	208	Guichard d'Anthon le jeune	Anthon	

Annexe X : Liste des chevaliers désignés comme faisant partie d'une seigneurie.

<b>Cartulaire</b>	<b>Charte</b>	<b>Personnage</b>	<b>Chevalier de la seigneurie de :</b>
Chevalier	165	Hugues d'Anjou	Anjou
Chevalier	165	Jarento d'Anjou	Anjou
Chevalier	9	Burno de Beauvoir	Beauvoir-de-Marc
Chevalier	7	Sibo (Sibodus) de Beauvoir	Beauvoir-de-Marc
Chevalier	70	Latardus Syfredi	Bellegarde
Chevalier	70	Nantelme Syfredi	Bellegarde
Dimier	196	Erluinis de Chigin	Chignin
Chevalier	290	Berlio de Claveyson	Claveyson (Drôme)
Chevalier	290	Jarento de Claveyson le jeune	Claveyson (Drôme)
Dimier	76	Berlio Flameus	Crémieu
Dimier	76	Hugues Bollat	Crémieu
Dimier	76	Martin Bollat	Crémieu
Dimier	76	Rostaing Flameus	Crémieu
Chevalier	69	Artaldus Ricardus	Miribel
Chevalier	69	Bernard Ferlays	Miribel
Chevalier	69	Bernard Gras	Miribel
Chevalier	69	Bernard Rolanz	Miribel
Chevalier	69	Hugues de Miribel	Miribel
Chevalier	69	Jean Ferlays	Miribel
Chevalier	69	Pierre Ardencz	Miribel
Chevalier	69	Pierre Gala	Miribel
Chevalier	191	Garnier Roux	Moras
Chevalier	191	Gaufridus Remestagni	Moras
Chevalier	193	Gaufridus Romestagni	Moras
Chevalier	191	Guigues Barata	Moras
Chevalier	193	Guigues Ega	Moras
Chevalier	191	Guigues Ega	Moras
Chevalier	193	Guigues Isiliardi	Moras
Chevalier	193	Guillaume Aimo	Moras
Chevalier	191	Guillaume Aimo	Moras
Chevalier	191	Guillaume de Mercurol	Moras
Chevalier	193	Isardus Isiliardi	Moras
Chevalier	191	Isardus Isiliardi	Moras
Chevalier	191	Jarento Isiliardi	Moras
Chevalier	193	Jarento Isiliardi	Moras
Chevalier	191	Richard Bocerand	Moras
Chevalier	191	Roland Bocerand	Moras
Chevalier	193	Falco Borellus	Moras ?
Chevalier	173	Pierre de la Porte	Ornacieux
Chevalier	26	Bertrand Milo	Pinet
Chevalier	26	Nantelme Garini	Pinet
Chevalier	238	Guarinus de Revel	Revel-Tourdan
Dimier	101	Guillaume de Griez	près d'Anthon
Dimier	196	Guillaume de Virieu	Virieu
Dimier	196	Guifred de Virieu	Virieu
Dimier	196	Siboud de Virieu	Virieu
Chevalier	37	Joffredus de Viriville	Viriville
Chevalier	37	Armannus de Viriville	Viriville

Annexe XI : Liste des territoires désignés comme des fiefs dans les chartes.

Cartulaire de	Charte	Fief appartenant à :		Fief situé à
Dimier	22	David de Seyssuel		Bu
Dimier	72	Pierre, Artaud, Guigues Caras		Sottizon ?
Dimier	75	Pierre Caras		Sottizon
Dimier	76	Guigues de Saint Michel		Arlavel
Dimier	78	Falco de Moifond		
Dimier	83	Hugues de Grenay		
Dimier	83	Hugues de Grenay		
Dimier	83	Hugues de Grenay		
Dimier	99	Ebon de Moifond		
Dimier	115	Hugues de Grenay		près de Villeneuve-de-Marc
Dimier	132	Ervis de Beauvoir		
Dimier	132	Guy Enchais		
Dimier	133	Boso Enchais		Villeneuve-de-Marc
Dimier	145	Hugues de Grenay	Vassal	Grenay (canton d'Heyrieu)
Dimier	165	Bérard de Septème		Saint-Vite
Dimier	170	Galan et Milon de Diémoz		Espéranche
Dimier	170	Gauthier et Albert Malet		Espéranche
Dimier	179	Arnold Laterius		Saint-Vite
Dimier	182	Bérard de Septème		près de Saint-Vite
Dimier	187	Gauthier Malet		
Dimier	187	Albert Malet		Chèzeneuve ?
Dimier	188	Guillaume de Bocsozel et son frère Genest	Seigneur	Saint-vite (à Diémoz)
Dimier	194	Mallenus de Septème		"Pleitries"
Dimier	195	Guillaume de Beauvoir		Diémoz
Dimier	203	Siboud André		
Dimier	212	Othmar de Saint Julien		
Chevalier	44			
Chevalier	45	Gauterius Cunilz		Revel-Tourdan
Chevalier	51	Hugues de Grenay		
Chevalier	52	Pierre Rovoyrie		
Chevalier	62	Nantelme de Bellegarde et Lattardus de Pinet (?)		
Chevalier	96	Humbert de Bocsozel		Estrablin
Chevalier	141	Guillaume de Châtillon		
Chevalier	145	Nantelme de Moras et Bonopare d'Ornacieux	Chevalier	
Chevalier	162			"Lieux-Dieux"
Chevalier	162	Pierre et Durand Evrardus		
Chevalier	168	Falco de Châtillon		Bossieu
Chevalier	246	Agnès		
Chevalier	273	Roland Boci		
Chevalier	273	Guigues de la Porte		
Chevalier	284	Muntarsinus d'Albon		Albon
Chevalier	329	Borno de Revel	Seigneur	
Chevalier	301	Othmar de Cour		Valloire

Annexe XII : Liste des territoires désignés comme étant des manses dans les chartes.

<b>Cartulaire</b>	<b>Charte</b>	<b>Nom du personnage</b>	<b>Seigneurie laïque</b>	<b>Seigneurie ecclésiastique</b>	<b>Don à Bonnevaux</b>
Chevalier	10	Guarinus de Pinet			près d'Assueni
Chevalier	18	Jarento de Claveyson			"Raas"
Chevalier	23	Boso Caurelli (frère de Rostaing et fils de Gilliborga)			XXX
Chevalier	23	Gilliborga Caurelli (mère de Rostaing et Boso)			XXX
Chevalier	23	Rostaing Caurelli (frère de Boso et fils de Gilliborga)			XXX
Chevalier	27	Sora de Beauvoir			XXX
Chevalier	28	Pierre Berengarii			XXX
Chevalier	46	Hugues Morardi	Pinet		XXX
Chevalier	52	Bernuz de Saint-Jean			XXX
Chevalier	101	Nicolas de Saint-Germain			Culin
Chevalier	118	Étienne abbé de Cluny		Maceneya, monastère d'Artas	Maceneya, monastère d'Artas
Chevalier	163	Guenisius de Châteauneuf			XXX
Chevalier	179	Boniface d'Ornacieux	Bossieu		
Chevalier	184	Guenisius de Châteauneuf	près de Bossieu		
Chevalier	189	Amédée de Miribel	Mainfrenc		
Chevalier	190	Armand Charduns	Moras		
Chevalier	191	Jarento Isiliardi (frère d'Isardus et de Guigues Ega)			XXX
Chevalier	239	Falco Borel			
Chevalier	244	Roland Boci	près de Landrins		
Chevalier	321	Lantelme de Moras			Moissieu
Chevalier	381	Chatbertus Bufavent			"Selvenes"

Annexe XIII : Les châteaux cités dans les cartulaires par date de mention.

Cartulaire	Charte	Date	Lieu	Personnage :	Terme trouvé	Bâti en :
Chevalier	8	1117	près de Dijon	?	Castrum	<i>oppidum</i>
Chevalier	10	1117	Pinet	Guarinus de Pinet	Castellum	XI <sup>e</sup>
Chevalier	7	07/02/1120	Montélimar	Guillaume, Adhémar et Lambert Hugues	Castrum	fin XII <sup>e</sup>
Chevalier	191	1120	Moras	Jarento, ses frères Guigues et Isardus Isiliardi et Guigues Ega, Gaufridus et Altrude Remestagni, Guillaume et Sybille Aimo, Roland et Richard Bocerand, Garnier Roux, Guigues Barata, Guillaume de Mercurol	Castrum	vers 1009
Dimier	1	1120	La Tour-du-Pin	Latuis de La Tour et d'autres du château	Castrum	
Chevalier	429	1122	Cornillon	?	Castrum	1080
Dimier	8	1117-1141	Saint-Pierre de Chandieu	Solacia de Viriville	Castrum	av. 979
Chevalier	244	après 1141	Saint-Germain-d'Hauterives	?	Castrum	1150
Chevalier	239	~1147	La Motte	Guillaume de Mercurol	Mota	
Dimier	76	1162	Crémieu	Martin et Hugues Bollat, Rostaing et Berlio Flameus	Castrum	XII <sup>e</sup>
Chevalier	88	1160-1166	Châtonnay	?	Castellum	
Chevalier	250	1161-1165	Revel-Tourdan (?)	?	Castrum	
Dimier	29	1117-1147 ou 1155-1163	La Tour-du-Pin	Berlio Vanerii, Nicolas de la Tour	Castrum	
Chevalier	143	~1170	Audeno ????	Fulcherius	Castrum	
Dimier	101	29/01/1180	Saint-Pierre de Chandieu	Adhémar	Castellanus	av. 979
Chevalier	49	1181	Saint-Jean-de-Bournay	?	Castrum	
Dimier	118	1185	Jonage	Bernarde Corvis	Castrum	
Dimier	119	1185	Jonage	Galon de Châtonnay	Castellum	
Chevalier	182	1185	Ornacieux	Guillaume, Erysius et Humbert Erysius	Castrum	vers 1107
Chevalier	183	1185	Ornacieux	Boniface et Amédée d'Ornacieux	Castrum	
Chevalier	186	1186	Larnage	Guigues de la Motte de Larnage	Mota	début XII <sup>e</sup>
Chevalier	186	1186	Viviers	Ponce de la Motte de Viviers	Mota	
Chevalier	387	1186	Revel-Tourdan	Albert de la Tour et Hugues III de Bourgogne	Castrum	XII <sup>e</sup>

Chevalier	389	1186	Revel-Tourdan	Albert de la Tour et Hugues III de Bourgogne	Castrum	XII <sup>e</sup>
Dimier	127	1187	Malatrait	Marguerite de Malatrait	Castellum	
Dimier	135	10/1188	Malatrait	Lambert et Rostaing de Morestel	Castrum	fin XI <sup>e</sup>
Dimier	208	04/03/1190	Montcul	Guichard d'Anton le jeune	Castrum	
Chevalier	290	1166-1194	Claveyson (Drôme)	Jarento de Claveyson le jeune et Berlio	Castrum	XI <sup>e</sup>
Chevalier	69	24/04/1195	près d'Hauterives	Bona Donna	Castrum	1150
Chevalier	113	1196	Châtonnay	Berlio de Montfalcon	Castrum	



Annexe XIV : Liste des chevaliers présents dans les chartes, complétée par le lieu se rapportant à leur nom ou seigneurie.

Cartulaire	Charte	Nom du personnage	Seigneurie	Lieu à partir d'un nom	Département	Présence d'un château
C	7	Sibo (Sibodus) de Beauvoir	Beauvoir-de-Marc		Isère	Oui
C	9	Burno de Beauvoir	Beauvoir-de-Marc		Isère	Oui
C	26	Bertrand Milo	Pinet		Isère	Oui
C	26	Nantelme Garini	Pinet		Isère	Oui
C	37	Armannus de Viriville	Viriville		Isère	Oui
C	37	Joffredus de Viriville	Viriville		Isère	Oui
C	38	Falco, fils de Guillaume de Châtillon		Châtillon	Isère	
C	49	Guifredus de Paladru		Paladru	Isère	Oui
C	57	Guichard d'Anthon		Anthon	Isère	
C	69	Artaldus Ricardus	Miribel		Drôme	Oui
C	69	Bernard Ferlays	Miribel		Drôme	Oui
C	69	Bernard Gras	Miribel		Drôme	Oui
C	69	Bernard Rolanz	Miribel		Drôme	Oui
C	69	Hugues de Miribel	Miribel		Drôme	Oui
C	69	Jean Ferlays	Miribel		Drôme	Oui
C	69	Pierre Ardencz	Miribel		Drôme	Oui
C	69	Pierre Gala	Miribel		Drôme	Oui
C	70	Latardus Syfredi	Bellegarde		Isère	
C	70	Nantelme Syfredi	Bellegarde		Isère	
C	92	Guillaume de Châtillon		Châtillon	Isère	
C	140	Guillaume de Neyrieu		Neyrieu	Ain	
C	145	Bonopare d'Ornacieu		Ornacieu	Isère	
C	145	Nantelme de Moras		Moras	Drôme	Oui
C	151	Guagonis de Moras	Moras		Drôme	Oui
C	151	Roland de Moras		Moras	Drôme	Oui
C	165	Hugues d'Anjou	Anjou		Isère	Oui
C	165	Jarento d'Anjou	Anjou		Isère	Oui
C	173	Burnon l'ancien de Revel		Revel-Tourdan	Isère	Oui
C	173	Pierre de la Porte	Ornacieux		Isère	

C	183	Berlio de Montfalcon		Montfalcon	Isère	Oui
C	183	Chatbertus de Châtillon		Châtillon	Isère	
C	183	Guillaume Gala de Viriville	Viriville		Isère	Oui
C	183	Pierre de la Porte		La Porte (Eydoche 38)	Isère	
C	184	Odilo de Châteauneuf		Châteauneuf	Drôme	
C	186	Adhémar de Châteaubourg		Châteaubourg	Ardèche	
C	186	Amblard de Pinet		Pinet	Isère	Oui
C	186	Berlio de Montfalcon		Montfalcon	Isère	Oui
C	186	Guigues de la Motte de Larnage		Larnage	Drôme	
C	186	Guillaume de Livron		Livron	Isère	
C	186	Jarento de Châteaubourg		Châteaubourg	Ardèche	
C	186	Pierre Adhémar de Châteaubourg		Châteaubourg	Ardèche	
C	186	Ponce de la Motte de Viviers		Viviers	Ardèche	
C	186	Roger de Clérieux		Clérieux	Drôme	Oui
C	186	Willelmus Panerius d'Auberive		Auberives	Isère	
C	187	Guigues Rostagni de Miribel		Miribel	Drôme	Oui
C	190	Berlio de Montfalcon		Montfalcon	Isère	Oui
C	190	Burno de Bocsozel		Bocsozel (Le Mottier)	Isère	Oui
C	190	Hugues de Bellegarde		Bellegarde	Isère	
C	190	Jacobus de Montfalcon		Montfalcon	Isère	Oui
C	190	Latardus de Pinet		Pinet	Isère	Oui
C	190	W. de Montfalcon		Montfalcon	Isère	Oui
C	191	Garnier Roux	Moras		Drôme	Oui
C	191	Gaufridus Remestagni	Moras		Drôme	Oui
C	191	Guigues Barata	Moras		Drôme	Oui
C	191	Guigues Ega	Moras		Drôme	Oui
C	191	Guillaume Aimo	Moras		Drôme	Oui
C	191	Guillaume de Mercurol	Moras	Mercurol	Drôme	Oui
C	191	Isardus Isiliardi	Moras		Drôme	Oui
C	191	Jarento Isiliardi	Moras		Drôme	Oui
C	191	Richard Bocerland	Moras		Drôme	Oui
C	191	Roland Bocerland	Moras		Drôme	Oui
C	193	Falco Borellus	Moras ?		Drôme	Oui
C	193	Gaufridus Romestagni	Moras		Drôme	Oui

C	193	Guigues Ega	Moras		Drôme	Oui
C	193	Guigues Isiliardi	Moras		Drôme	Oui
C	193	Guillaume Aimo	Moras		Drôme	Oui
C	193	Guillaume de Mercuriol		Mercuriol	Drôme	
C	193	Isardus Isiliardi	Moras		Drôme	Oui
C	193	Jarento Isiliardi	Moras		Drôme	Oui
C	194	chevaliers de 193	Moras		Drôme	Oui
C	234	Guillaume de Pairau		La Peyre (c. de Saint-Sébastien?)	Isère	
C	234	Munaldus d'Albon		Albon	Drôme	Oui
C	238	Garinus de Revel	Revel-Tourdan		Isère	Oui
C	273	Ysardus de Moras		Moras	Drôme	Oui
C	290	Berlio de Claveyson	Claveyson		Drôme	
C	290	Jarento de Claveyson le jeune	Claveyson		Drôme	
C	300	Bollat d'Auberive		Auberives	Isère	
C	300	Gitfredus d'Auberive		Auberives	Isère	
C	301	Guido de Cour		Cour-et-Buis	Isère	
C	301	Othmar de Cour		Cour-et-Buis	Isère	
C	303	Bollat d'Auberive		Auberive	Isère	
C	304	Garnerius de Moras		Moras	Isère	Oui
C	305	Jarento de Moras		Moras	Isère	Oui
C	308	Jarento de Moras		Moras	Isère	Oui
C	309	Guido de Moras		Moras	Isère	Oui
C	309	Guillaume de Moras		Moras	Isère	Oui
C	309	Ponce de Bellegarde		Bellegarde	Isère	
C	309	Roland de la Poype		La Poype (c. de Reventin-Vaugris)	Isère	
C	310	Aschirius de Surieu		Saint-Romain-de-Surieu	Isère	
C	310	Drodo de Bournay		Saint-Jean-de-Bournay	Isère	Oui
C	310	Guillaume de Vayllin		Vayllin (c. de Saint-Victor-de-Cessieu)	Isère	
C	370	Burno l'ancien de Revel		Revel-Tourdan	Isère	Oui
C	370	Burno le jeune de Revel		Revel-Tourdan	Isère	Oui
C	370	Hugues de Malleval		Malleval	Isère	

C	386	Falco de Chélieu		Chélieu (c. de Virieu)	Isère	Oui
C	386	Guido de Moras		Moras	Drôme	Oui
C	387	Humbert de Parzia		Le Parjat (c. de Revel-Tourdan)	Isère	Oui
C	388	Falco de Chélieu		Chélieu (c. de Virieu)	Isère	Oui
C	388	Guido de Moras		Moras	Drôme	Oui
C	388	Humbert de Parzia		Le Parjat (c. de Revel-Tourdan)	Isère	Oui
C	389	Pierre de Revel		Revel-Tourdan	Isère	Oui
C	391	Guido de Moras		Moras	Drôme	Oui
C	391	Hugues de Hauterives		Hauterives	Drôme	
C	391	Humbert de Parzia		Le Parjat (c. de Revel-Tourdan)	Isère	Oui
C	391	Humbert de Sonnay		Sonnay	Isère	
C	391	Latardus de Pinet		Pinet	Isère	Oui
C	395	Hugues de Bellegarde		Bellegarde	Isère	
C	400	Aesmars Cotareuz de Bellegarde		Bellegarde	Isère	
C	400	Benoît de Beauvoir		Beauvoir-de-Marc	Isère	Oui
C	400	Jean Boches de Beauvoir		Beauvoir-de-Marc	Isère	Oui
C	400	W. de Tournon		Tournon	Ardèche	Oui
C	401	Joffrey des Illins		Illins (c. de Luzinay)	Isère	
C	401	Vivien des Illins		Illins (c. de Luzinay)	Isère	
T	76	Berlio Flameus	Crémieu		Isère	Oui
T	76	Hugues Bollat	Crémieu		Isère	Oui
T	76	Martin Bollat	Crémieu		Isère	Oui
T	76	Rostaing Flameus	Crémieu		Isère	Oui
T	100	Adhémar de Virieu		Virieu	Isère	Oui
T	100	Guichard d'Anthon	Anthon		Isère	
T	100	Guichard de Montcul		Montcul	Isère	
T	100	Guy de La Marche		La Marche (c. de La Combe-de-Lancey ou Moidieu)	Isère	
T	101	Amédée d'Insula		L'Isle (d'Abeau) ?	Isère	
T	101	Ervis de Beauvoir		Beauvoir-de-Marc	Isère	Oui
T	101	Ervis de Moifond		Moifond	Isère	

T	101	Falco de Moifond		Moifond	Isère	
T	101	Guichard de Montcul		Montcul	Isère	
T	101	Guillaume de Beauvoir		Beauvoir-de-Marc	Isère	Oui
T	101	Guillaume de Falavier		Falavier	Isère	
T	101	Guillaume de Griez	près d'Anthon	Griez (c. de Frontonas)	Isère	
T	101	Guillaume de Pannonas		Panossas	Isère	
T	101	Nicolas de Pannonas		Panossas	Isère	
T	101	Pierre de Revel		Revel-Tourdan	Isère	Oui
T	101	Rostaing de Morestel		Morestel	Isère	Oui
T	108	Ervis de Beauvoir		Beauvoir-de-Marc	Isère	Oui
T	108	Guichard de Montcul		Montcul	Rhône	
T	108	Guillaume de Griays		Griez (c. de Frontonas)	Isère	
T	130	Étienne de Saint-Marcel		Saint-Marcel-Bonaccueil	Isère	
T	144	Rostaing d'Insula		L'Isle (d'Abeau) ?	Isère	
T	157	Nantelme de Montluel		Montluel	Ain	
T	158	Rostaing de Colonge		Colonge (c. de Chassignieu)	Isère	
T	158	Ulric de Septème		Septème	Isère	
T	170	Galan de Diémoz le jeune		Diémoz	Isère	
T	192	Galan de Diémoz		Diémoz	Isère	
T	192	Nantelme de Falavier		Falavier	Isère	
T	192	Senioretus de Falavier		Falavier	Isère	
T	196	Erluinis de Chinnins	Chignin		Savoie	
T	196	Guillaume de Virieu	Virieu		Isère	Oui
T	196	Guitfred de Virieu	Virieu		Isère	Oui
T	196	Siboud de Virieu	Virieu		Isère	Oui
T	198	Rostaing de Colonge		Colonge (c. de Chassignieu)	Isère	
T	206	Adhémar de Virieu		Virieu	Isère	Oui
T	206	Guichard de Montcul		Montcul	Rhône	
T	206	Guy de la Marche		La Marche (c. de La Combe-de-Lancey ou Moidieu)	Isère	

Annexe XV : Carte des lieux se rapportant à des noms de chevaliers. Carte élaborée à partir de l'annexe XIV.

